

**HEATING VENTILATING AIR CONDITIONING** 

## INSTRUCTIONS FOR USE

#### TCAEY-THAEY 4160÷4320 EVO

Packaged air-cooled reversible water chillers and heat pumps with axial fans. Range with hermetic Scroll compressors and R410A refrigerant.



**KP7873** 

Reproduction, data storage and transmission, even partial, of this publication, in any form, without the prior written authorisation of ÜNTES A.Ş., is prohibited. ÜNTES A.Ş. technical service centres can be contacted for all queries regarding the use of its products, should the information in the manuals prove to be insufficient. ÜNTES A.Ş. reserves the right to alter features of its products without notice. ÜNTES A.Ş. follows a policy of continuous product development and improvement and reserves the right to modify specifications, equipment and instructions regarding use and maintenance at any time, without notice.

**English** 

#### **CONTENTS**

| I.1  | SECTION I: USER4  |
|--|---|
| 1.2  | Available Versions4   |
| 1.3  | Conditions of Use   |
| 1.3.1  | Operating Limits4   |
| 1.4  | Warnings Regarding Potentially Toxic Substances5  |
| 1.4.2<br>1.4.3   | PED Categories of Pressure Components 6 Information on Residual Risks and Irremovable Hazards 6   |
| 1.5  | Description of Controls6  |
| 1.5.1<br>1.5.2   | Main Switch 6<br>Automatic Switches 6   |
| II   | SECTION II: INSTALLATION AND MAINTENANCE  |
| 11.1   | Construction Features7  |
| II.1.1<br>II.1.2<br>II.1.3   | Versions         7           Available Installations         7           Electrical Board         7   |
| 11.2   | Accessories8  |
| II.2.1<br>II.2.2   | Factory Fitted Accessories 8 Accessories Supplied Loose   |
| 11.3   | Transport - Handling - Storage9   |
| II.3.1<br>II.3.2<br>II.3.3   | Components         9           Lifting and Handling         9           Storage Conditions         11   |
| 11.4   | Installation Instructions11   |
| II.4.1<br>II.4.2<br>II.4.3   | Installation Site Requirements     .11       Clear ance Spaces, Positioning     .11       Weights     .12   |
| 11.5   | Water Connections14   |
| II.5.1<br>II.5.2<br>II.5.3<br>II.5.4<br>II.5.5<br>II.5.6<br>II.5.7 | Connection to the System         14           Installation         14           Protecting the Unit from Frost         15           Heat Recovery System         15           Minimum Water Circ uit Contents         16           Water Data         16           Installation Sugg estions         17 |
| 11.6   | Electrical Connections  |
| 11.7   | Start-up Instructions   |
| II.7.1<br>II.7.2<br>II.7.3   | Configuration   |
|  | Instructions for fine tuning and adjustments  |
| II.8.1<br>II.8.2   | Functioning of components   |
| 11.9   | Maintenance24   |
| II.9.1<br>II.9.2<br>II.9.3   | Routine maintenance   |
| II.10  | Dismantling the unit  |
| II.11  | Check-list  |
|  | SED DOCUMENTS   |
|  | chnica I Data30   |
|  | mensions and footprints   |

#### KEY TO SYMBOLS

| SYMBOL   | MEANING  |
|----------|--|
| <b>A</b> | GENERIC DANGER!                                      |
|          | The GENERIC DANGER sign warns the operator           |
|          | and mainten ance personn el about risks that may     |
|          | cause death, physical injury, or immediate or latent |
|          | illnesses of any kind.                               |
| <b>A</b> | DANGER: LIVE COMPONENTS!                             |
|          | The DANGER: LIVE COMPONENTS sign warns the           |
| 17       | operator and maintenance personnel about risks       |
|          | due to the presence of live voltage.                 |
|          | DANGER: SHAR P EDGES!                                |
|          | The DANGER: SHARP EDGES sign warns the               |
|          | operator and maintenance personnel about the         |
|          | presence of potentially dangerous sharp edges.       |
| <b>A</b> | DANGER: HOT SURFACES!                                |
|          | The DANGER: HOT SURF ACES sign warns the             |
| 222      | operator and maintenance personnel about the         |
|          | presence of potentially dangerous hot surfaces.      |
| <b>A</b> | DANGER: MOVING PARTS!                                |
|          | The DANGER: MOVING PARTS sign warns the              |
|          | operator and maintenance personnel about risks       |
| 1/1/27   | due to the presence of moving parts.                 |
| <b>A</b> | DANGER: MOVING FANS!                                 |
| OD.      | The DANGER: MOVING FANS sign warns the               |
|          | operator and maintenance personnel about risks       |
| 402      | due to the presence of moving fans.                  |
| -80-     | IMPORTANT W ARNING!                                  |
|          | The IMPORTANT W ARNING sign draws attention to       |
|          | actions or hazards that could damage the unit or its |
|          | equipment.   |
|          | ENVIRONMENTAL PROTECTION!                            |
|          | The ENVIRONMENTAL PROTECTION sign provides           |
|          | instructions for using the machine in an eco-        |
|          | friendlymanner.                                      |
|          |  |

#### Reference Standards

| UNI EN ISO 12100  | Safety of machinery - General principles of design - Risk assessment and risk reduction.  |  |  |  |
|-------------------|---|--|--|--|
| UNI EN ISO 13857  | Safety of machinery - Safety distances to prevent reaching danger zones with upper and lower limbs.   |  |  |  |
| UNI EN 563        | Safety of machinery. Temperature of contact surfaces. Ergonomic data to establish limit values for temperatures of hot surfaces.                      |  |  |  |
| UNI EN 1050       | Safety of machinery. Principles of risk assessment.   |  |  |  |
| UNI 10893         | Product technical documentation. User instructions.   |  |  |  |
| EN 13133          | Brazing, Brazer approval.   |  |  |  |
| EN 12797          | Brazing. Destructive tests of brazed joints.  |  |  |  |
| EN 378-1          | Refrigeration systems and heat pumps – safety and environmental requirements. Basic requirements, definitions, classification and selection criteria. |  |  |  |
| EN 378-2          | Refrigeration systems and heat pumps – safety and environmental requirements. Design, construction, testing, installing, marking and documentation.   |  |  |  |
| IEC EN 60204-1    | Safety of machinery. Electrical equipment of machines.<br>Part 1: General requirements.   |  |  |  |
| IEC EN 60335-2-40 | Safety of household and similar electrical appliances. Part 2: Particular requirements for electrical heat pumps, airconditioners and dehumidifiers.  |  |  |  |
| UNI EN ISO 9614   | Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity.   |  |  |  |
| EN 5008 1-1:1 992 | Electromagnetic compatibility – Generic emission standard Part 1: Residential. commercial and light industry.   |  |  |  |
| EN 61000          | Electromagnetic compatibility (EMC).  |  |  |  |

## I SECTION I: USER 1.2 AVAILABLE VERSIONS

The available versions belonging to this product range are listed below. After having identified the unit, you can use the following table to find out about some of the machine's features.

| 30 | THE O | the machine steatales.           |
|----|-------|----------------------------------|
|    | T     | Water production unit            |
|    | С     | Cooling only H Heat pump         |
| -  | Α     | Air-cooled                       |
|    | E     | Scroll-type hermetic compressors |
|    | В     | Standard                         |
|    | T     | High temperature/efficiency      |
| 3  | S     | Silenced                         |
| (  | Q     | Supersilenced                    |
| _  | Υ     | R410A refrigerant fluid          |
|    |       |                                  |

| No. compressors | Cooling capacity(kW) (*) |
|-----------------|--------------------------|
| 4               | 160                      |
| 4               | 180                      |
| 4               | 200                      |
| 4               | 230                      |
| 4               | 260                      |
| 4               | 290                      |
| 4               | 320                      |

(\*) The power value used to identify the model is approximate. For the exact value, identify the machine and consult the enclosed documents (A1 Technical D ata).

#### Available installations:

#### Standard:

Installation without pump and without water buffer tank

#### Pump:

P1 - Installation with pump.

P2 - Installation with increased static pressure pump.

**DP1** – Installation with double pump, including an automatically activated pump in stand-by.

**DP2** – Installation with increased static pressure double pump, including an automatically activated pump in stand-by.

#### Tank & Pump:

ASP1 - Installation with pump and water buffer tank

ASP2 – Installation with increased static pressure pump and water

**ASDP1** – Installation with double pump, including an automatically activated pump in stand-by and water buffer tank

**ASDP2** – Installation with increased static pressure double pump, including an automatically activated pump in stand-by and water buffer tank

#### I.3 CONDITIONS OF USE

The TCAEBY-TCAESY-TCAEQY units are packaged aircooled water chillers with axial fans.

The THAETY-THAESY units are packaged evaporation/air-cooled reversible heat-pumps on the refrigerant cycle with axial fans.

They are intended for use in air conditioning systems or industrial processes that require chilled water (TCAEBY-TCAETY-TCAESY-TCAEQY) or chilled and hot water (THAETY-THAESY). Not suitable for drinking water.

#### The units are designed for outdoor installation.

The units comply with the following directives:

- 2006/42/CE M achinery Directive;
- Low voltage Directive 2006/95/C E;
- o Electro magnetic compatibility directive 2004/108/CE;
- o Pressure equipment directive 97/23/EEC (PED);

# $\triangle$

#### DANGER!

The machine has been designed and constructed solely and exclusivelyto function as an air-cooled water chiller or as an air-cooled heat-pump: any other use is expressly PROHIBITED.

The installation of the machine in an explosive environment is prohibited.



#### DANGER

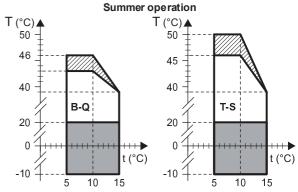
The machine is designed for outdoor installation. Segreg ate the unit if in stalled in areas accessible to persons under 14 years of ag e.



#### IMPORTANT!

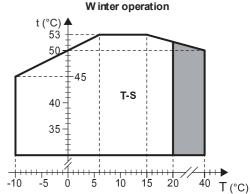
The unit will only function correctly if the instructions for use are scrupulously followed, if the specified clearances are complied with during installation and if the operating restrictions indicated in this manual are strictly adhered to.

#### I.3.1 OPERATING LIMITS



#### In summer mode:

Maximum water inlet temperature 20°C.



#### In winter operation:

Minimum water inlet temperature 20°C.

Maximum inlet water temperature 47°C.

T (°C) = Air temperature (D.B.).

t (°C) = Water temperature

Operation with condens ation control FI10 (as standard in Q and S versions)
Operation with stepped cooling capacity.

If the water inlet temperature to the condensers is lower than the permitted values, it is recommended to use a three-way modulating value to guarantee the minimum water temperature required.

Temperature differentials permitted through the exchangers

- $\circ$  Temperature differential at the evaporator  $\Delta T=3\div 8^{\circ}C$  (with both compressors on) for machines with "standard" installation. The maximum and minimum temperature differential for the "Pump" and "Tank&Pump" machines is linked to the pump performances, which must all ways be checked with the help of the graphs or using the ÜNTES Inc. selection software.
- Minimum water pressure 0.5 Barg
- Maxi mum water pressure 6 Barg.
- o Maximum water pressure on heat recovery and desuperheater 3 Barg.

| Model                          | 4160÷4320                                 |  |  |  |
|--------------------------------|---|--|--|--|
| TCAEBY (*)                     | $T_{max} = 43 ^{\circ}\text{C}  (1)  (2)$ | $T_{max} = 46 ^{\circ}\text{C}  (1)  (4)$  |  |  |
| TCAETY-THAETY<br>TCAESY-THAESY | $T_{max} = 46 ^{\circ}\text{C} (1) (2)$   | $T_{max} = 50 ^{\circ}\text{C}  (1)  (4)$  |  |  |
| TCAESY-TH AESY                 | $T_{max} = 40 ^{\circ}\text{C} (1) (3)$   | -  |  |  |
| TCAEQY                         | $T_{max} = 37 ^{\circ}C  (1)  (3)$        | $T_{max} = 43 ^{\circ}\text{C} (1) (2)$<br>$T_{max} = 46 ^{\circ}\text{C} (1) (4)$ |  |  |

- 1) Water temperature (IN/OUT) 12/7 °C.
- (2) Maximum external air temperature with unit in standard operation running on full and unsilenced.
- (3) Maximum external air temperature with unit in silenced mode.
- (4) Maxi mum external air temperature with unit with shuttered cooling capacity.
- (\*) With the SIL accessory (silenced installation), the maximum external air temperature with the unit is silenced mode is 40°C.

## I.4 WARNINGS REGARDING POTENTIALLY TOXIC SUBSTANCES



#### DANGER!

Read the ecological information and the following instructions regarding the refrigerant fluids used carefully.

## I.4.1.1 Identification of the Type of Refrigerant Fluid Used

• Difluoromethane (HFC 32) 50% by weight

CAS No.: 000075-10-5

Pentafluoroethane (HFC 125) 50% by weight

CAS No.: 000354-33-6

#### I.4.1.2 Identification of the Type of Oil Used

The lubricant used in the unit is polyester oil; please refer to the indications on the compress or data plate.



#### DANGER!

For further information regarding the characteristics of the refrigerant and oil used, refer to the safetydata sheets available from the refrigerant and oil manufacturers.

#### I.4.1.3 Main Ecological Information Regarding the Types of Refrigerant Fluids Used

· Persistence, degradation and environmental impact

| Refrigerant | Chemical formula               | GWP (over 100 years) |  |  |
|-------------|--------------------------------|----------------------|--|--|
| R32         | CH <sub>2</sub> F <sub>2</sub> | 550                  |  |  |
| R125        | C <sub>2</sub> HF <sub>5</sub> | 3400                 |  |  |

HFC R32 and R125 refrigerants are the single components which mixed at 50% make up R410A. They belong to the hydrofluorocar bons group and are regulated by the Kyoto protocol (1997 and subsequent revisions) being gases that contribute to the greenhouse effect. The measure of how much a given refrigerant is estimated to contribute to the greenhouse effect is the GWP (Global Warming Potential). The standard measure for carbon di oxide  $(CO_2)$  is GWP=1.

The value of GWP assigned to each refrigerant represents the equivalent amount in kg of  $CO_2$  released over a period of 100 years, in order to have the same greenhouse effect of 1kg refrigerant released over the same period of time.

The R410A mixture does not contain elements that are harmful to the ozone, such as chlorine, therefore its ODP (Ozone Depletion Potential) is zero (ODP=0).

| Refrigerant          | R410A    |
|----------------------|----------|
| Components           | R32/R125 |
| Composition          | 50/50    |
| ODP                  | 0        |
| GWP (over 100 years) | 2000     |



#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION!**

The hydrofluorocarbons contained in the unit cannot be released into the atmosphere as they are gases that contribute to the greenhouse effect.

R32 and R 125 are hydrocarbons which decompose relatively rapidly into the lower atmosphere (troposphere). Decomposition by-products are highly dispersible and thus have a very low concentration. They do not affect photochemical smog (that is, they are not classified among VOC volatile organic compounds, according to the guidelines established by the UNECE agreement).

#### · Effects on effluent treatment

Waste products released into the atmosphere do not cause long-term water contamination.

#### Person al protection/exposure control

Use protective clothing and gloves; protect eyes and face.

#### Professional exposure limits:

R410A

HFC 32 TWA 1000 ppm HFC 125 TWA 1000 ppm

#### Handling



#### DANGER!

Users and maintenance personnel must be adequately informed about the risks of handling potentiallytoxic substances. Failure to observe the aforesaid indications may cause personal injuryor damage the unit.

Avoid inhal ation of high concentrations of vapour. The atmospheric concentration must be reduced as far as possible and maintained at this minimum level, below professional exposure limits. The vapours are heavier than air, and thus haz ardous concentrations may for m close to the floor, where overall ventilation may be poor. In this case, ensure adequate ventilation. Avoid contact with naked flames and hot surfaces, which could lead to the for mation of irritant and toxic decomposition byproducts. Do not allow the liquid to come into contact with eyes or skin.

#### Procedures in case of accidental refrigerant leakage

Ensure adequate personal protection (using means of respiratory protection) during clean-up operations. If the conditions are sufficiently safe, isolate the source of leak

If the amount of the spill is limited, let the material evaporate, as long as adequate ventilation can be ensured. If the spill is considerable, ventilate the area adequately.

Contain the spilt material with sand, soil, or other suitable absorbent material

Prevent the liquid from entering drains, sewers, underground facilities or manholes, because suffocating vapours may for m.

## I.4.1.4 Main Toxicological Information on the Type of Refrigerant Used

#### Inhalation

A high atmospheric concentration can cause anaes thetic effects with possible loss of conscious ness. Prolonged exposure may lead to an irregular heartbeat and cause sudden death.

Higher concentrations may cause as phyxia due to the reduced oxygen content in the atmosphere.

#### · Contact with skin

Splashes of nebulised liquid can produce frostbite. Probably not hazardous if absorbed through the skin. Repeated or prolonged contact may remove the skin's natural oils, with consequent dryness, cracking and der matitis

#### Contact with eyes

Splashes of liquid may cause frost bite.

#### Ingestion

While highly improbable, may produce frost bite.

#### I.4.1.5 First Aid Measures

#### Inhalation

Move the person away from the source of exposure, keep him/her warm and let him/her rest. Administer oxygen if necessary. Attempt artificial respiration if breathing has stopped or shows signs of stopping. In the case of cardiac arrest carry out heart massage and seek immediate medical assistance.

#### · Contact with skin

In case of contact with skin, was himmediately with lukewarm water. Thaw tissue using water. Remove contaminated clothing. Clothing may stick to the skin in case of frostbite. If irritation, swelling or blisters appear, seek medical assistance.

#### Contact with eyes

Rinse immediately using an eyewash or clean water, keeping eyelids open, for at least ten minutes.

Seek medical assistance.

#### Ingestion

Do not induce vomiting. If the injured person is conscious, rinse his/her mouth with water and make him/her drink 200-300 ml of water.

Seekimmediate medical assistance.

#### • Further medical treatment

Treat symptoms and carry out support therapy as indicated. Do not administer adrenaline or similar sympathomimetic drugs following exposure, due to the risk of cardiac arrhythmia.

## I.4.2 PED CATEGORIES OF PRESSURE COMPONENTS

List of PED critical components (Directive 97/23/EC):

| Component            | PED category |
|----------------------|--------------|
| Compressor           | II           |
| Safety val ve        | IV           |
| High pressure switch | IV           |
| Low pressure switch  | -            |
| Liquid receiver      | II           |
| Liquid separator     | l l          |
| Finned coil          |              |
| Evaporator           |              |

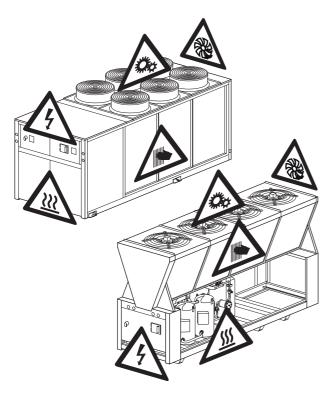
## I.4.3 INFORMATION ON RESIDUAL RISKS AND IRREMOVABLE HAZARDS



#### IMPORTANT!

Paythe utmost attention to the signs and symbols located on the appliance.

If any risks remain in spite of the provisions adopted, these are indicated by adhesive labels attached to the machine in compliance with standard "ISO 3864".





Indicates the presence of live components.



Indicates the presence of moving parts (belts, fans).



Indicates the presence of fans.



Indicates the presence of hot surfaces (refrigeration circuit, compressor heads).



Indicates the presence of sharp edges in correspondence to the finned coils.

#### I.5 DESCRIPTION OF CONTROLS

The controls consist of the main switch, the automatic switch and the user interface panel located on the appliance.

#### I.5.1 MAIN SWITCH

Manually controlled type "b" mains power supply connection and disconnection (ref. EN 60204-1  $\S$  5.3.2).

#### 1.5.2 AUTOMATIC SWITCHES

#### • Automatic switch for compressor protection

This switch allows the supply or isolation of the compressor's main power circuit.

#### · Automatic switch for pump protection

The switch makes it possible to supply and disconnect power from the pumps.

#### • Automatic switch for fan protection

The switch makes it possible to supply and disconnect power from the fans.

## II SECTION II: INSTALLATION AND MAINTENANCE

#### II.1 CONSTRUCTION FEATURES

- Load-bearing structure and panels in galvanised and painted (RAL 9018) sheet steel; base in galvanised sheet steel.
- The structure ( with the exception of the TCAEBY version) consists of two sections:
- sound-proofed technical compartment for housing the compressors, the electrical panel and the main components in the refrigerant circuit.
- aeraulic compartment for housing the heat exchange coils, the plate heat exchangers and the motor-driven fans.
- Hermetic, Scroll-typer otary compressors, complete with internal thermal protection and crankcase heater activated automatically when the unit stops (as long as the power supply to the unit is preserved).
- Adequately insulated, braze-welded plate water side heat exchange in stainless steel.
- Air side heat exchanger comprised of a coil of copper pipes and aluminium fins.
- o Motor-driven axial fans with external rotor, equipped with internal thermal protection and complete with a single row of protection grilles for version B and a double row for versions T, S and Q.
- o Proportional electronic device for the pressurised and continuous regulation of the fan rotation speed down to an external air temperature of -10°C when operating as a water chiller and up to an external air temperature of 40°C when operating as a heat pump (as standard in versions S and Q).
- Victaulic type water connections.
- Differential pressure switch that protects the unit from any interruptions to the water flow.
- o Double refrigerant circuit in annealed copper pipe (EN 12735-1-2) complete with: cartridge drier filter, charge connections, manual reset safety pressure switch on the high pressure side, automatic reset safety pressure s witch on the low pressure side, safety val ve(s), filter shut-off val ves, ther mostatic expansion val ve, cycle inversion val ve (for THAETY-THAESY), liquid receiver (for THAETY-THAESY) and non-return valves, liquid indicator, gas separator on the compress or inlet and solenoid val ve on the liquid line (for THAETY-THAESY) and inlet line insul ation.
- o Unit with IP24 level of protection.
- o Compatible control
- o The unit is complete with the R410A refrigerant charge.

#### II.1.1 VERSIONS

- **B** Standard chiller only version (TCAEBY).
- T High temperatur e/high efficiency version, with larger coil surface (TCAETY-THAETY).
- S Silenced version complete with soundproofed compressors, lower fan speed and larger coil surface (TCAESY-THAESY). The fan speed is automatically increased with the external temperature increases considerably.
- **Q** Supersilenced version complete with sound proofed compressors, lower fan speed and larger coil surface (TCAEQY). The fan speed is automatically increased with the external temperature increases considerably.

#### II.1.2 AVAILABLE INSTALLATIONS

#### Standard:

Installation without pump and without water buffer tank

#### Pump:

P1 – Installation with pump.

P2 – Installation with increased static pressure pump.

**DP1** – Installation with double pump, including an automatically activated pump in stand- by.

**DP2** – Installation with increased static pressure double pump, including an automatically activated pump in stand-by.

The pump assembly also comes complete with: expansion vessel, safety valve, manual bleed valve and water side pressure gauge. In the case of an individual pump, the assembly also comes complete with an aspiration and delivery shut-off valve.

In the case of a double pump, the assembly also comes complete with a delivery non-return valve and an aspiration valve for each pump.

#### Tank & Pump:

ASP1 - Installation with pump and water buffer tank

ASP 2 – Installation with increased static pressure pump and water buffer tank

**ASDP1** – Installation with double pump, including an automatically activated pump in stand-by and water buffer tank

**ASDP2** – Installation with increased static pressure double pump, including an automatically activated pump in stand-by and water buffer tank

In a ddition to that supplied with the pump accessor y, the assembly also includes:

750-I inertial water buffer tank in delivery (excluding models TCAEBY 4160-4180-4200), air bleed valve, water drain valve and electric heater connection

#### II.1.3 ELECTRICAL BOARD

- Electrical board accessible by opening the front panel, conforming with current IEC norms, can be opened and closed with a suitable tool.
   Complete with:
- electrical wiring arranged for power supply 400-3ph+N-50Hz;
- auxiliary power supply 230 V-1ph-50Hz drawn from the main power supply;
- control power supply 12V-1ph-50Hz drawn from the main power supply;
- general isolator, complete with door interlocking isolator;
- automatic thermal overload switch to protect the compressors and the motor-driven fans;
- · protection fuse for auxiliary circuit;
- power contactor for the compressors;
- remote machine controls: remote ON/OFF, summer/winter selector;
- remote machine controls: compressor operating light, general lock light;
- o Programmable electronic board with microprocessor, controlled by the keyboard inserted in the machine.
- This electronic board performs the following functions:
- regulation and management of the set points for unit outlet water temperature; cycle inversion (THAETY-THAESY); safety timer delays; circulating pump; compressor and system pump hour-run meter; pressurised defrost cycles; electronic anti-freeze protection which cuts in automatically when the machine is switched off; and the functions which control the operation of the individual parts making up the machine:
- complete protection of the unit, automatic emergency shutdown and display of the alarms which have been activated;
- compressor protection phase sequence monitor;
- unit protection against low or high phase power supply voltage;
- display of the programmed set-points on the display, of the water in/out temperatures on the display, of the condens ation and condens ation/evaporation pressures (THAETY-THAESY); of the electrical voltage values in the three phases of the electrical circuit that powers the unit; of the alarms on the display, of the chiller or heat pump function on the display (THAETY-THAESY);
- user interface menu;
- automatic pump oper ating time balance (DP1-DP2, ASDP1- ASDP2 installations);
- automatic activation of the pump in standby in the event of an alarm (DP1-DP2, ASDP1- ASDP2 installations);
- display of the heat recover y/desuperheater inlet water temperature (TRD accessory);
- alarm code and description;
- alarm history management (menu protected by manufacturer pass word).

- The following is memorised for each alarm:
- date and time of intervention (if the KSC accessory is present);
- inlet/outlet water temperatures when the alar mintervened;
- the condensation values at the time of the alarm, if the FI10 accessory is present for versions B and T and always for versions S and Q.
- alarm delay time from the switch-on of the connected device;
- compressor status at moment of alarm;
- Advanced functions:
- Hi-Pressure Prevent with forced cooling capacity's huttering for high external temperatures (during summer operation),
- configured for serial connection (KR S485, KFTT10, KRS 232 and KUSB accessor v);
- possibility to have a digital input for remote management of the double Set-point.
- possibility to have an analogue input for the scrolling set-point via a 4-20 mA remote signal;
- configured for management of time bands and operation parameters with the possibility of dail y/weekly operating programs (KSC accessory);
- check-up and monitoring of scheduled maintenance status;
- computer-assisted unit testing;
- self-diagnosis with continuous monitoring of the unit operating status.
- Set-point regulation
- fixed set-point (Precision options);
- scrolling set-point (Economy option).

#### II.2 ACCESSORIES



#### IMPORTANT!

Onlyuse original spare parts and accessories. ÜNTES Inc. shall not be held liable for damage caused by tampering or work carried out byunauthorised personnel or malfunctions caused by the use of non-original spare parts or accessories.

#### II.2.1 FACTORY FITTED ACCESSORIES

P1 - Installation with pump.

P2 - Installation with increased static pressure pump.

**DP1** – Installation with double pump, including an automatically activated pump in stand- by.

**DP2** – Installation with increased static pressure double pump, including an automatically activated pump in stand-by.

ASP1 – Installation with pump and water buffer tank (excluding TCAEBY models 4160-4180-4200).

ASP 2 – Installation with increased static pressure pump and water buffer tank (excluding TCAEBY models 4160-4180-4200).

ASDP1 – Installation with double pump, including one automatic pump in stand-by and water buffer tank (excluding TCAEBY models 4160-4180-4200)

ASDP2 – Installation with increased static pressure double pump, including one automatic pump in stand-by and water buffer tank (excluding TCAEBY models 4160-4180-4200).

FI10 – Modulated condensation control for continuous operation, as chiller down to an external temperature of - 10°C (for versions B and T only).

RA-Evaporator antifreeze electric heater to prevent the risk of ice formation inside the exchanger when the machine is switched off (as long as the unit is not disconnected from the power supply)

RDR – Antifreeze electric heater for desuperheater / heat recovery (DS or RC100), to prevent the risk of ice for mation inside the recovery exchanger when the machine is switched off (as long is the unit is not disconnected from the power supply).

RAS – 300W antifreeze electric heater for water buffer tank (available for ASP1-ASDP1- ASP2-ASDP2 installations); to prevent the risk of ice formation in the water buffer tank when the machine is switched off (as long as the unit is not disconnected from the power supply).

**RAE 1** – 27W antifreeze electric heater for motor-dri ven pump (available for P1-DP1-ASP1-ASD P1 i nstallations); to prevent the water contained in the pump from freezing when the machine is switched off (as long as the unit is not disconnected from the power supply).

RAE 2 – 27W antifreeze electric heater for double motor-driven pumps (available for P2-DP2-ASP2-ASDP2 installations); to prevent the water contained in the pumps from freezing when the machine is switched off (as long as the unit is not disconnected from the power supply).

DS - Des uperhe ater (excluding TCAEBY models).

RC100 – Heat recovery with 100% recovery, the accessory comes complete with condens ation control FI10 (as standard in versions T, S and Q) and a differential pressure switch on the recovery exchanger. It is not active as a heat pump during operation.

TRD - Thermostat with display of the inlet water temperature at the heat recover y/desuperheater with possibility to set the activation set-point of an external regulation device if present.

**GM** – Refrigerant circuit high and low pressure gauges.

FTT10 - FTT10 serial interface card for connection to super vision systems (LonWorks® system compliant with Lonmark® 8090-10 protocol with chiller profile).

SS – RS485 serial interface card to create dial ogue networks between cards (maximum of 200 units at a maximum distance of 1000 m) and the building automation, external supervision systems or ÜNTES Inc. supervision systems (protocols supported: proprietary protocol; Modbus® RTU).

CR - Power factor correction capacitors ( $\cos \Phi > 0.91$ ).

**EEV** – Electronic ther most atic valve.

RAP - Unit with copper/pre-painted aluminium coils.

BRR - Unit with copper/copper coils.

**DSP** – D ouble set-point via digital consensus (incompatible with the CS accessor v).

**CS** – Scrolling set point via a nalogue signal 4-20 mA (incompatible with the DSP accessory). On the basis of the required values, it could be necessary to install the EEV accessory too.

**RPB** - Coil protection networks with accident prevention function (to be used as an alternative to the FMB accessory).

**FMB** - Mechanical filters to protect the coils, with I eaf protection function (to be used as an alternative to the R PB accessory).

BCI - Soundproofed compressor box (TCAEBY only).

**SIL** – Silent installation (TCAEBY only). The accessory also comprises the BCI and FI10 accessories. With the SIL accessory, cooling performance is reduced by 4%.

#### II.2.2 ACCESSORIES SUPPLIED LOOSE

KSAM - Spring anti-vibration mountings.

KSA - Rubber anti-vibration mountings.

KSC - Clock card to display date/time and to regulate the machine with daily/weekly start/stop time bands, with the possibility to change the setpoints.

**KTR** - Remote keypad for control at a distance with rear illuminated LCD display (same functions as the one built into the machine).

**KISI** – CAN bus serial interface (Controller Area Network compatible with evolved hydronic system for integrated comfort management (protocol supported CanOpen®).

KRS232 – RS485/RS232 serial converter for interconnection between RS485 serial network and supervision systems with serial connection to PC via RS232 serial port (RS232 cable provided).

**KUSB** – RS485/USB serial converter for interconnection between RS485 serial network and supervision systems with serial connection to PC via USB port (USB cable provided).

KMDM — GSM 900-1800 modem kit to be connected to the unit for the management of the parameters and any alar misignals on a remote basis. The kit consists of a GSM modem with relative RS232 card. It is necessary to purchase a SIM data card, not supplied by UNTES Inc., supervision software for the installation and remote management of the units (contact UNTES Inc., pre-sales).

Description and fitting instructions are supplied with each accessory.

#### II.3 TRANSPORT - HANDLING - STORAGE



#### DANGER

The unit must be transported and handled by skilled personnel trained to carry out this type of work.



#### IMPORTANT!

Be careful to avoid damage by accidental collision.

#### II.3.1 COMPONENTS

Each unit is supplied complete with:

- Instructions for use;
- Wiring diagram;
- List of authorised service centres;
- · Warranty document;
- · Safety valve certificates;
- Use and maintenance manual for the pumps, fans and safety valves.

#### II.3.2 LIFTING AND HANDLING



#### ATTENTION!

The unit is not designed to be lifted using a forklift truck

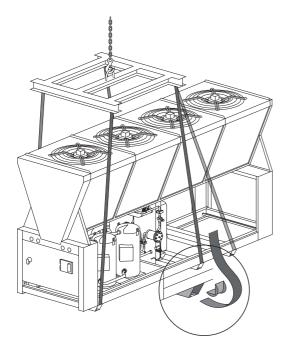


#### DANGER!

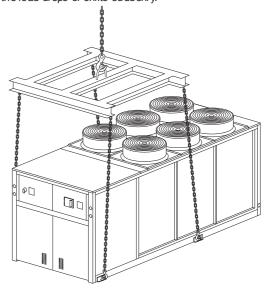
The unit should be moved with care, in order to avoid damage to the external structure and to the internal mechanical and electrical components. Also make sure that there are no obstacles or people blocking the route, to avoid the danger of collision or cru shing. Make sure that there is no possibility of the lifting-gear overturning.

Pass the straps through the slots on the base of the unit, having first checked their suitability (their strength and the state of wear and tear). Pull the straps tight, checking that they remain properly attached to the lifting-hook, lift the unit a few centimetres, then, only after checking the stability of the load, carefully carry the unit to the installation site. During lifting and handling, make sure that the unit is horizontal at all times

Lower the unit carefully and fixit into place. During handling be careful not to trap any parts of the body, in order to eliminate any possible risk of crushing or any other injury if the load drops or shifts suddenly.



Connect the chains to the relative lifting hooks. Lift the unit by a few centimetres and, only after having checked the stability of the load, move the unit with care to the installation site. Lower the unit carefully and fixit into place. During handling be careful not to trap any parts of the body, in order to eliminate any possible risk of crushing or any other injury if the load drops or shifts suddenly.

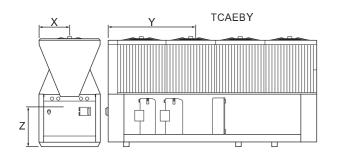


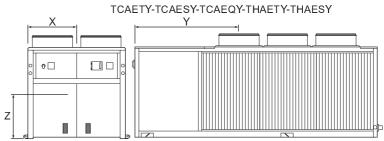
#### II.3.2.1 Handling Instructions



#### DANGER!

The centre of gravity is off-centre and could cause sudden and haz ardous movements. The centre of gravity indicated in the table is approximate. Therefore the unit must be handled carefully so as to avoid damage to the external structure and to the internal mechanical and electrical components.





| Model   |          | Position of the centre of gravity |              |            |
|---|----------|-----------------------------------|--------------|------------|
| Model   | _        | Х                                 | Y            | Z          |
| TCAEBY 4160   | mm       | 596                               | 1340         | 986        |
| TCAEBY 4160 P1 / P2 - DP1 / D P2  | mm       | 596                               | 1500         | 923        |
| TCAEBY 4180   | mm       | 596                               | 1279         | 905        |
| TCAEBY 4180 P1 / P2 - DP1 / D P2  | mm       | 595                               | 1418         | 862        |
| TCAEBY 4200<br>TCAEBY 4200 P1 / P2 – DP1 / D P2   | mm       | 595<br>595                        | 1298<br>1469 | 906<br>848 |
| TCAEBY 4230   | mm       | 595                               | 1523         | 950        |
| TCAEBY 4230 P1 / P2 – DP1 / D P2  | mm       | 595                               | 1655         | 893        |
| TCAEBY 4230 ASP1 / ASP2 – ASDP1 / ASDP2   | mm       | 572                               | 1817         | 865        |
| TCAEBY 4260   | mm       | 595                               | 1515         | 940        |
| TCAEBY 4260 P1 / P2 - DP1 / DP2   | mm       | 595                               | 1647         | 885        |
| TCAEBY 4260 ASP1 / ASP2 – ASDP1 / ASDP2   | mm       | 573                               | 1808         | 859        |
| TCAEBY 4290   | mm       | 596                               | 1823         | 952        |
| TCAEBY 4290 P1 / P2 – DP1 / DP2 TCAEBY 4290 AS P1 / ASP2 – ASDP1 / ASDP2                                      | mm<br>mm | <u>596</u><br>575                 | 1915<br>2041 | 901<br>877 |
| TCAEBY 4320   | mm       | 596                               | 1840         | 963        |
| TCAEBY 4320 P1 / P2 – DP1 / DP2   | mm       | 596                               | 1929         | 914        |
| TCAEBY 4320 ASP1 / ASP2 – ASDP1 / ASDP2   | mm       | 576                               | 2051         | 890        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4160  | mm       | 951                               | 1529         | 783        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4160 P1 / P2 - DP1 / DP2  | mm       | 977                               | 1628         | 753        |
| TCAETY - TCAESY - TCAEQY 4160 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASDP2   | mm       | 1001                              | 1693         | 791        |
| TCAETY TCAESY TCAESY 4180   | mm       | 952                               | 1451         | 798        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4180 P1 / P2 - DP1 / DP2 TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4180 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASDP2 | mm<br>mm | 991<br>994                        | 1614<br>1599 | 751<br>803 |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4200  | mm       | 952                               | 1416         | 798        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4200 P1/ P2 - DP1/ DP2  | mm       | 983                               | 1546         | 764        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQ Y 4200 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASDP2   | mm       | 1001                              | 1603         | 814        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4230  | mm       | 951                               | 1706         | 794        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4230 P1 / P2 - DP1 / DP2  | mm       | 979                               | 1900         | 762        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4230 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASDP2  | mm       | 997                               | 1996         | 809        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4260 TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4260 P1 / P2 - DP1 / DP2                             | mm       | 951<br>978                        | 1715<br>1897 | 819<br>788 |
| TCAETY - TCAESY - TCAEQY 4260 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASDP2   | mm       | 995                               | 1987         | 831        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4290  | mm       | 951                               | 1690         | 811        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4290 P1/ P2 - DP1/ DP2  | mm       | 979                               | 1877         | 780        |
| TCAETY - TCAESY - TC AEQY 4290 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASDP2  | mm       | 995                               | 1966         | 824        |
| TCAETY - TCAESY 4320  | mm       | 951                               | 1669         | 804        |
| TCAETY - TCAESY 4320 P1 / P2 - DP1 / DP2  | mm       | 978                               | 1854         | 774        |
| TCAETY - TCAESY 4320 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASD P2   | mm       | 994                               | 1942         | 818        |
| THAETY - THAESY 4160  | mm       | 951                               | 1518         | 779        |
| THAETY - THAESY 4160 P1 / P2 - DP1 / DP2 THAETY - THAESY 4160 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASD P2                    | mm       | 976<br>999                        | 1614<br>1678 | 751<br>787 |
| THAETY - THAESY 4180  | mm       | 952                               | 1447         | 794        |
| THAETY - THAESY 4180 P1 / P2 - DP1 / DP2  | mm       | 973                               | 1532         | 770        |
| THAETY - THAESY 4180 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASD P2   | mm       | 993                               | 1591         | 799        |
| THAETY - THAESY 4200  | mm       | 951                               | 1713         | 800        |
| THAETY - THAESY 4200 P1 / P2 - DP1 / DP2  | mm       | 979                               | 1902         | 768        |
| THAETY - THAESY 4200 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASD P2   | mm       | 997                               | 1995         | 814        |
| THAETY - THAESY 4230 THAETY - THAESY 4230 P1 / P2 - DP1 / DP2   | mm       | 951<br>979                        | 1689<br>1877 | 793<br>763 |
| THAETY - THAESY 4230 PT/P2 - DPT/DP2  THAETY - THAESY 4230 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASD P2                       | mm       | 996                               | 1969         | 808        |
| THAETY - THAESY 4250 ASPT/ ASP2 - ASDPT/ ASDP2 THAETY - THAESY 4260   | mm       | 951                               | 1699         | 817        |
| THAETY - THAESY 4260 P1 / P2 - DP1 / DP2  | mm       | 977                               | 1875         | 787        |
| THAETY - THAESY 4260 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASD P2   | mm       | 994                               | 1963         | 828        |
| THAETY - THAESY 4290  | mm       | 952                               | 1673         | 809        |
| THAETY - THAESY 4290 P1 / P2 - DP1 / DP2  | mm       | 978                               | 1854         | 779        |
| THAETY - THAESY 4290 ASP1 / ASP2 - ASDP1 / ASD P2   | mm       | 994                               | 1940         | 822        |
| THAETY - THAESY 4320 P4 / P2 - DP4 / DP2  | mm       | 952                               | 1652         | 803        |
| THAETY – THAESY 4320 P1 / P2 – DP1 / DP2 THAETY – THAESY 4320 ASP1 / ASP2 – ASDP1 / ASD P2                    | mm       | 977<br>993                        | 1831<br>1917 | 774        |
|   | mm       | 993                               | 1917         | 816        |

#### II.3.3 STORAGE CONDITIONS

The units cannot be stacked. The temperature limits for storage are  $-9^{\circ}\div45^{\circ}C$ .

#### II.4 INSTALLATION INSTRUCTIONS



#### DANGER!

Installation must only be carried out by skilled technicians, qualified to work on air conditioning and cooling systems. Incorrect in stallation could cause the unit to run badly, with a consequent noticeable deterioration in performance.



#### DANGER

The unit must be in stalled according to nation al or local rules in force at the time of installation.



#### DANGER

The machine is designed for outdoor installation. Segreg ate the unit if in stalled in areas accessible to persons under 14 years of ag e.



#### DANGER!

Some internal parts of the unit may cause cuts. Use suitable personal protective equipment.



#### DANGER!

When the outdoor temperature is around zero, the water normally produced during the defrosting of the coils could form ice and make the flooring near the install ation area slippery.

If the unit is not secured on the anti-vibration mountings (KSA or KSAM), it must be firmly anchored to the floor once it is placed on the ground. The unit may not be installed on brackets or shelves.

#### II.4.1 INSTALLATION SITE REQUIREMENTS

The installation site should be chosen in accordance with that set out in the EN 378-1 standard and in keeping with the requirements of the EN 378-3 standard. When selecting the installation site, risks posed by accidental refrigerant leakage from the unit should also be taken into consideration.

#### II.4.1.1 Outdoor Installation

Machines designed for outdoor installation must be positioned so as to avoid any refrigerant gas I eakage entering the building and posing a hazard to people's health.

If the unit is installed on terraces or building roofs, adequate safety measures must be taken in order to ensure that any gas leaks cannot enter the building through ventilation systems, doors or similar openings

In the event that the unit is installed inside a walled-in structure (usually for aesthetic reasons), these structures must be suitably ventilated in order to prevent the formation of dangerous concentrations of refrigerant das

#### II.4.2 CLEARANCE SPACES, POSITIONING



#### IMPORTANT!

Before installing the unit, check the noise limits permissible in the place in which it will be used.

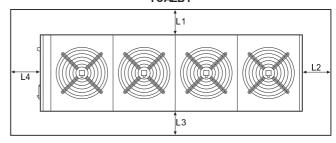


#### IMPORTANT!

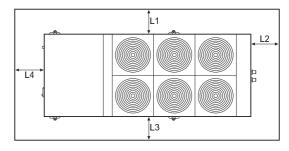
The unit should be positioned to comply with the minimum recommended clearances, bearing in mind the access to water and electrical connections.

The unit is designed for outdoor installation. The unit should be correctly levelled and positioned on a supporting surface capable of sustaining its full weight. It must not be installed on brackets or shelves.

#### **TCAEBY**



#### TCAETY-TCAESY-TCAEQY-THAETY-THAESY



| Model |    | TCAEBY | TCAETY-TCAESY-TCAEQY<br>THAETY-THAESY |
|-------|----|--------|---------------------------------------|
| L1    | mm | 1500   | 2000                                  |
| L2    | mm | 1500   | 2000                                  |
| L3    | mm | 1500   | 2000                                  |
| L4    | mm | 1500   | 1500                                  |

#### N.B.:

L2 is the minimum distance for the removal of the pump assembly and the relative water buffer tank. If the accessory is not present, the distance can be reduced. The space above the unit must be free from obstacles. If the unit is completely surrounded by walls, the distances specified are still valid, provided that at least two adjacent walls are not higher than the unit itself.

There must be a mini mum gap of at least 3.5 m between the top of the unit and any obstacles above it.

If more than one unit is installed, the minimum distance between the finned coils should be at least 2 m.

However it is installed, the coil inlet air temperature (ambient air) must remain within the set limits.



#### IMPORTANT!

Incorrect positioning or in stall ation of the unit may amplifynoise levels and vibrations generated during operation.

The following access ories are available to reduce noise and vibration: **KSA/KSAM** - Anti-vibration mountings.

When installing the unit, bear the following in mind:

- non-soundproofed reflecting walls near the unit may increase the total sound pressure level reading near the appliance by as much as 3 dB(A) for every surface;
- install suitable anti-vibration mountings under the unit to avoid transmitting vibrations to the building structure;
- make all water connections using elastic joints. Pipes must be firmly supported by solid structures. If the pipes are routed through walls or panels, insulate with elastic sleeves. If, after installation and start-up of the unit, structural vibrations are observed in the building which provoke such strong resonance that noise is generated in other parts of the building, consult a qualified acoustic technician for a complete analysis of the problem.

#### II.4.3 WEIGHTS

# TCAEBY weights TO A EBY weights TO A EBY weights TO A EBY weights TO A EBY weights

#### TCAEBY model

| We   | ight    | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|------|---------|------|------|------|------|------|------|------|
| (*)  | kg      | 1090 | 1375 | 1500 | 1670 | 1725 | 2015 | 2150 |
| Supp | ort (** | )    |      |      |      |      |      |      |
| Α    | kg      | 265  | 360  | 388  | 448  | 466  | 414  | 437  |
| В    | kg      | -    | -    | -    | 216  | 223  | 338  | 362  |
| С    | kg      | 281  | 327  | 362  | 170  | 174  | 255  | 276  |
| D    | kg      | 281  | 330  | 365  | 175  | 179  | 258  | 279  |
| Е    | kg      | -    | -    | -    | 219  | 225  | 338  | 362  |
| F    | kg      | 263  | 358  | 385  | 442  | 458  | 412  | 434  |

#### TCAEBY model with PUMP accessory

| We           | ight | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| q            | kg   | 1233 | 1518 | 1709 | 1878 | 1934 | 2233 | 2365 |
| Support (**) |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Α            | kg   | 278  | 372  | 398  | 449  | 465  | 424  | 444  |
| В            | kg   | -    | -    | -    | 274  | 281  | 387  | 410  |
| С            | kg   | 340  | 387  | 457  | 215  | 220  | 305  | 328  |
| D            | kg   | 337  | 387  | 456  | 219  | 224  | 307  | 330  |
| Е            | kg   | -    | -    | -    | 277  | 284  | 387  | 410  |
| F            | kg   | 278  | 372  | 398  | 444  | 460  | 423  | 443  |

#### TCAEBY model with TANK&PUMP accessory

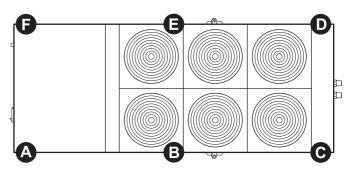
| W ei | ght      | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|------|----------|------|------|------|------|
| (*)  | kg       | 1981 | 2033 | 2329 | 2459 |
| (**) | kg       | 2749 | 2804 | 3102 | 3235 |
| Supp | ort (**) |      |      |      |      |
| Α    | kg       | 408  | 420  | 426  | 440  |
| В    | kg       | 516  | 524  | 574  | 598  |
| С    | kg       | 516  | 524  | 614  | 642  |
| D    | kg       | 477  | 484  | 577  | 605  |
| Е    | kg       | 471  | 480  | 530  | 554  |
| F    | kg       | 361  | 372  | 381  | 396  |

(\*) Weight of the unit when empty.

(\*\*) Weight of the units including the water present in the tank

In units with the BCI or SIL accessory, add 100 kg to the total weight.

#### TCAETY - TCAESY - TCAEQY weights



#### TCAETY-TCAESY-TCAEQY

| We           | ight | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| (*)          | kg   | 1600 | 2000 | 2000 | 2200 | 2350 | 2400 | 2450 |
| Support (**) |      |      |      |      |      |      |      |      |
| q            | kg   | 336  | 446  | 456  | 532  | 568  | 586  | 605  |
| В            | kg   | 270  | 336  | 335  | 366  | 390  | 398  | 406  |
| С            | kg   | 189  | 214  | 202  | 194  | 210  | 208  | 207  |
| D            | kg   | 197  | 224  | 215  | 206  | 222  | 220  | 220  |
| Е            | kg   | 274  | 340  | 340  | 372  | 397  | 405  | 412  |
| F            | ka   | 334  | 440  | 452  | 530  | 563  | 583  | 600  |

#### TCAETY-TCAESY-TCAEQY with PUMP accessory

| W ei         | ight | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| (*)          | kg   | 1750 | 2250 | 2250 | 2400 | 2550 | 2600 | 2700 |
| Support (**) |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Α            | kg   | 348  | 460  | 480  | 539  | 574  | 590  | 593  |
| В            | kg   | 307  | 400  | 394  | 418  | 442  | 452  | 440  |
| С            | kg   | 239  | 308  | 282  | 273  | 289  | 290  | 272  |
| D            | kg   | 232  | 290  | 272  | 262  | 279  | 278  | 305  |
| Е            | kg   | 293  | 370  | 372  | 397  | 422  | 430  | 472  |
| F            | kg   | 330  | 422  | 450  | 511  | 544  | 560  | 618  |

#### TCAETY-TCAESY-TCAEQY with TANK&PUMP accessory

| W ei | ght     | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|------|---------|------|------|------|------|------|------|------|
| (*)  | kg      | 1834 | 2234 | 2332 | 2479 | 2627 | 2724 | 2769 |
| (**) | kg      | 2600 | 3000 | 3100 | 3250 | 3400 | 3500 | 3550 |
| Supp | ort (** | )    |      |      |      |      |      |      |
| Α    | kg      | 456  | 565  | 587  | 612  | 646  | 674  | 692  |
| В    | kg      | 519  | 585  | 607  | 635  | 660  | 678  | 686  |
| С    | kg      | 506  | 532  | 550  | 570  | 585  | 594  | 592  |
| D    | kg      | 402  | 430  | 441  | 463  | 480  | 486  | 485  |
| Е    | kg      | 392  | 458  | 471  | 502  | 527  | 542  | 550  |
| F    | kg      | 325  | 430  | 444  | 468  | 502  | 526  | 545  |

(\*) Weight of the unit when empty.

(\*\*) Weight of the units including the water present in the tank

#### THAETY-THAESY Weights

# F D C

#### THAETY-THAESY

| W e          | ight | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |  |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
| (*)          | kg   | 1700 | 2050 | 2160 | 2250 | 2450 | 2550 | 2600 |  |
| Support (**) |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Α            | kg   | 362  | 458  | 544  | 544  | 596  | 628  | 648  |  |
| В            | kg   | 288  | 344  | 374  | 374  | 407  | 423  | 430  |  |
| С            | kg   | 196  | 218  | 200  | 200  | 214  | 216  | 214  |  |
| D            | kg   | 204  | 230  | 122  | 212  | 227  | 230  | 228  |  |
| Е            | kg   | 290  | 348  | 380  | 380  | 414  | 430  | 438  |  |
| F            | kg   | 360  | 452  | 540  | 540  | 592  | 623  | 642  |  |

#### THAETY-THAESY with PUMP accessory

| We           | ight | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| (*)          | kg   | 1850 | 2200 | 2450 | 2450 | 2650 | 2750 | 2800 |
| Support (**) |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Α            | kg   | 372  | 470  | 550  | 550  | 602  | 634  | 652  |
| В            | kg   | 324  | 382  | 426  | 426  | 460  | 476  | 484  |
| С            | kg   | 248  | 268  | 280  | 280  | 294  | 298  | 295  |
| D            | kg   | 242  | 264  | 268  | 268  | 284  | 288  | 287  |
| Е            | kg   | 310  | 368  | 406  | 406  | 438  | 454  | 462  |
| F            | kg   | 354  | 448  | 520  | 520  | 572  | 600  | 620  |
|              |      |      |      |      |      |      |      |      |

#### THAETY-THAESY with TANK&PUMP accessory

| W ei | ght     | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|------|---------|------|------|------|------|------|------|------|
| (*)  | kg      | 1934 | 2284 | 2532 | 2579 | 2727 | 2824 | 2869 |
| (**) | kg      | 2700 | 3050 | 3300 | 3350 | 3500 | 3600 | 3650 |
| Supp | ort (** | )    |      |      |      |      |      |      |
| Α    | kg      | 480  | 578  | 622  | 642  | 676  | 704  | 724  |
| В    | kg      | 536  | 593  | 644  | 652  | 678  | 694  | 702  |
| С    | kg      | 516  | 535  | 576  | 574  | 590  | 596  | 594  |
| D    | kg      | 412  | 434  | 470  | 468  | 484  | 490  | 488  |
| Е    | kg      | 408  | 466  | 510  | 518  | 542  | 560  | 566  |
| F    | kg      | 348  | 444  | 478  | 496  | 530  | 556  | 576  |

(\*) Weight of the unit when empty.

(\*\*) Weight of the units including the water present in the tank

#### DS - RC100 accessory weights

Weight of the DS and RC100 accessories for models: TCAETY-TCAESY-TCAEQY-THAETY-THAESY

| Model |    | Weight of the DS accessory |
|-------|----|----------------------------|
| 4160  | kg | 100                        |
| 4180  | kg | 100                        |
| 4200  | kg | 120                        |
| 4230  | kg | 120                        |
| 4260  | kg | 120                        |
| 4290  | kg | 120                        |
| 4320  | kg | 120                        |

| Model |    | Weight of the RC100 access ory |
|-------|----|--------------------------------|
| 4160  | kg | 140                            |
| 4180  | kg | 170                            |
| 4200  | kg | 180                            |
| 4230  | kg | 190                            |
| 4260  | kg | 200                            |
| 4290  | kg | 210                            |
| 4320  | kg | 215                            |

#### N.B.:

To obtain the total weight of the units with the  $RC100\, \text{and}\, DS$  accessories, at the weight of the accessory to the weight of the machine.

#### **II.5 WATER CONNECTIONS**

#### II.5.1 CONNECTION TO THE SYSTEM

## 4

#### IMPORTANT!

The layout of the water system and connection of the system to the unit must be carried out in conformity with local and national rules in force.

#### IMPORTANT!



We recommend installing isolating valves that isolate the unit from the rest of the system. Mesh filters with a square section (longest side = 0.8 mm), of a suitable size and pressure drop for the system, must be installed. Clean the filter from time to time.

- The unit is designed for outdoor installation.
- The unit is fitted with Victaulic type water connections on the air conditioning system water inlet and outlet and on the recovery/desuperheater inlets and outlets. It is also fitted with carbon steel fittings for welding.
- The unit must be positioned to comply with the minimum recommended clearances, bearing in mind the access to water and electrical connections.
- The unit can be equipped with anti-vibration mountings on request (KSA).
- Shut- off valves must be installed that isolate the unit from the rest of the system. El astic connection joints and system/machine drain taps also need to be fitted.
- $\circ~$  A metal mesh filter (with a square mesh measuring no more than 0.8 mm), of a suitable size and with suitable pressure drops, must be fitted on unit return pipes .
- The water flow through the heat-exchanger should not fall below a value corresponding to a temperature differential of 8°C (with both compressors on).
- o Correct installation and positioning includes levelling the unit on a surface capable of bearing its weight.

- o During long periods of inactivity, it is a divisable to drain the water from the system.
- It is possible to avoid draining the water by adding ethylene glycol to the water circuit (see "Use of antifreeze s olutions").
- o The expansion tank is sized on the basis of the water content of the individual machine. Any additional expansion tank should be sized by the installer on the basis of the system. In the case of models without a pump, the pump must be installed with the pump delivery towards the machine water inlet.
- o It is advisable to install an air bleed valve.
- o Once the connections to the unit are made, check that none of the pipes I eak, and bleed the air from the system.

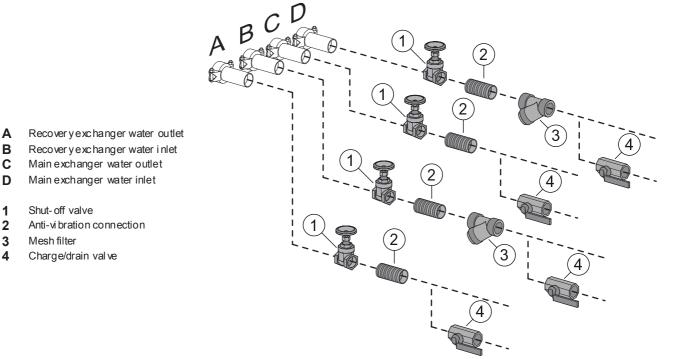
## II.5.1.1 Installing and Managing the Unit's External User Pump

The circulation pump to be installed in the main water circuit's hould be selected to overcome any pressure drops, at nominal rates of water flow, both in the exchanger and in the entire water system.

The operation of the user pump must be subordinated to the operation of the unit; the microprocess or controller checks the operation of the pump according to the following logic:

when the start-up command is given, the first device to start is the pump, which has priority over all the other devices. During the start-up phase, the minimum water flow differential pressures witch fitted on the unit is temporarily excluded, for a preset period, in order to avoid oscillations caused by air bubbles or turbulence in the water circuit. Once the starting phase is over, final enablement is given to the machine to start up; 60 seconds from the pump starting, the fans cut in (during this phase the antifreeze alarm is bypassed); after a further 60 seconds the compressors start up (allowing for the safety timer delay). The pump keeps on working all the time the unit is in operation, and it shuts down only at the switch-off command. After switch-off, the pump will continue to operate for a pre-set time before finally stopping, in order to disperse the residual heat in the water exchanger.

#### II.5.2 INSTALLATION



The diagram refers to models TCAETY-TCAESY-TCAEQY-THAETY-THAESY; for the TCAEBY models, check the position of the water inlet and outlet connections in the *Enclosed Documents* section.

#### II.5.3 PROTECTING THE UNIT FROM FROST



#### IMPORTANT!

If the mains switch is opened, it cuts off the electricity supply to the storage tank plate exchanger heater, the antifreeze heater of the storage tank and the pump (R AA and R AE accessories) and the compressor crankcase heater. The switch should only be disconnected for cleaning, maintenance or repair of the machine.

When the unit is running, the control board protects the water-side heat exchanger from freezing by making the antifreeze alarm cut in, stopping the machine if the temperature of the sensor fitted on the heat exchanger reaches the set point value.



#### IMPORTANT

When the unit is out of service, drain all the water contents from the circuit.

If the draining operation is felt to be too much trouble, ethyl ene glycol may be mixed with the water in suitable proportions in order to guarantee protection from freezing.



#### **IMPORTANT!**

Mixing the water with glycol modifies the performance of the unit.

- The use of ethylene glycol is recommended if you do not wish to drain the water from the hydraulic system during the winter stoppage, or if the unit has to supply chilled water at temperatures lower than 5°C. The addition of glycol changes the physical properties of the water and consequently the performance of the unit. The proper percentage of glycol to be added to the system can be obtained from the most demanding operating conditions from those shown below.
- Table "H" shows the multipliers which allow the changes in performance of the units to be determined in proportion to the required percentage of ethylene glycol.
- The multipliers refer to the following conditions: condenser inlet water temperature 35°C; chilled water outlet temperature 7°C; temperature differential at evaporator and condenser 5°C.
- For different operating conditions, the same coefficients can be used as their variations are negligible.
- The electric heater for the water side heat exchanger (RA accessory), the water buffer tank (RAS accessory), the motor-driven pump assembly (RAE accessory) and the desuperheater or heat recovery (RDR accessory) prevents ice formation during winter breaks (as long as the unit is not disconnected from the power supply).

#### Attention:

Over 20% glycol, checkthe pump absorption limits (in versions P1-P2, DP1-DP2, ASP1-ASP2, ASDP1-ASDP2).

Table "H"

| % glycol in weight      | 10 %  | 15 %  | 20 %  | 25 %  | 30 %  |
|-------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Freezing temperature °C | -5    | -7    | -10   | -13   | -16   |
| fc QF                   | 0,991 | 0,987 | 0,982 | 0,978 | 0,974 |
| fc P                    | 0,996 | 0,995 | 0,993 | 0,991 | 0,989 |
| fc ∆pw                  | 1,053 | 1,105 | 1,184 | 1,237 | 1,316 |
| fc G                    | 1,008 | 1,028 | 1,051 | 1,074 | 1,100 |

fc QF = Cooling capacity correction factor.

fc P= Correction factor for the absorbed electrical current.

fc  $\Delta$ pw = Correction factor of the pressure drops in the evaporator fc G = Correction factor of the glycol water flow to the evaporator

#### II.5.4 HEAT RECOVERY SYSTEM

#### II.5.4.1 Operation

To recover the heat from the compressor and thus produce hot water, the differential pressures witch PD must give its consent to the electronic board; to achieve this result, the circulating pump P must be active and the water must circulate normallythrough the recovery exchanger.

The electronic board also checks the recovery unit and/or desuperheater (ST8) outlet temperature so as to guarantee maximum outlet temperature.

#### II.5.4.2 Installation Precautions



#### DANGER!

The heat recovery / desuperheater is in direct line with the compressor; the internal temperature of the recovery exchanger, if faulty, may reach 120°C at a pressure of 2 b ar. This could lead to the formation of steam from overheated water.

Units fitted with a permanent recovery unit or desuperheater in series with the compress or must be used in compliance with the regulations set out by Ministerial Decree 1/12/1975 "Safety regulations for appliances containing hot pressurized fluids" and by its technical application specifications (collections R and H). This law is only valid in Itally. For installation in other countries, please abide by the local laws in force

#### II.5.5 MINIMUM WATER CIRCUIT CONTENTS

In order for the units to operate properly, minimum water contents must be guar anteed in the water system. The minimum water content is determined on the basis of the unit's nominal cooling capacity (or heating capacity in the case of heat pumps) (table A *Technical Data*), multiplied by the coefficient expressed in I/kW.

If the minimum content in the system is below the minimum value indicated or calculated, it is advisable to select the TANK&PUMP accessor y complete with inertial water buffer tank, and install an additional tank if necessary. However, in process applications it is always advisable to use a water buffer tank or a greater system water content to guarantee higher system thermal inertia.

#### The minimum circuit water content is 21/kW

#### Example:

THAETY 4320 QT = 353 kW

If the unit envisages control **IDRH055** compatible with the **AdaptativeFunction Plus** function, the minimum system content must be:

 $QT (kW) \times 2 I/kW = 353 kW \times 2 I/kW = 706 I$ 

#### II.5.6 WATER DATA

|                      | Models                   |      | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|----------------------|--------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|                      | Safety val ve            | barg | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    |
| TCAEBY               | Exchanger water contents | 1    | 9    | 11   | 16   | 18   | 21   | 23   | 26   |
| IOALBI               | Tank water content       |      | -    | -    | -    | 750  | 750  | 750  | 750  |
| TCAETY-TCAESY-TCAEQY | Exchanger water contents |      | 16   | 16   | 18   | 21   | 23   | 26   | 16   |
| TOALTI-TOALOT-TOALQT | Tank water content       | - 1  | 750  | 750  | 750  | 750  | 750  | 750  | 750  |
| THAESY-TH AETY       | Exchanger water contents | 1    | 16   | 16   | 18   | 21   | 23   | 26   | 31   |
| MAEST-MAETT          | Tank water content       |      | 750  | 750  | 750  | 750  | 750  | 750  | 750  |

#### II.5.6.1 Expansion Vessel Technical Data

| Installation                      |      | P1-P2-DP1-DP2 |      |      |      |      |      |      |
|-----------------------------------|------|---------------|------|------|------|------|------|------|
| installation                      |      | 4160          | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
| Capacity                          | I    | 12            | 12   | 12   | 12   | 12   | 12   | 12   |
| Pre-charging                      | barg | 2             | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| Maximum expansion vessel pressure | barg | 6             | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    |

| Installation                      |      | ASP1-ASP2-ASDP1-ASDP2 |      |      |      |      |      |      |
|-----------------------------------|------|-----------------------|------|------|------|------|------|------|
| motali ation                      |      | 4160                  | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
| Capacity                          | I    | 24                    | 24   | 24   | 24   | 24   | 24   | 24   |
| Pre-charging                      | barg | 2                     | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| Maximum expansion vessel pressure | barg | 6                     | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    |

#### **INSTALLATION SUGGESTIONS** 11.5.7



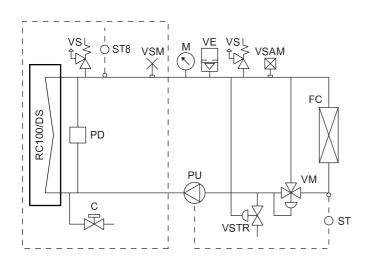
#### IMPORTANT!

The type of system described below could lead to lime scale forming in the water/refrigerant heat exchanger. We therefore recommend taking suitable steps to limit this phenomenon. When operating as a heat pump, it is advisable to drain the recovery circuit.

Particular attention should be paid to the system operating pressure, which should not exceed the values recorded on the plaque for the individual components and should be such as to prevent the water contained in the recovery unit from boiling.

The continuous circulation of water through the recovery unit or the desuperheater must be guaranteed by means of mixing units.

#### Closed circuit system (for heating for example)



RC100 - Recover vunit

DS - Des uperhe ater

M - Pressur e gauge

VS = Safety valve

VE = Expansi on vessel

**VSTB** – Hot water boiler heat drain valve

VSTR - Recovery heat drain valve

VSM=Manual air bleed valve

VSAM - Automatic/manual air bleed valve

TSB - Hot water boiler safety thermostat

VR = Non-return valve

VM - Three-way mixer valve

P - Circulating pump

PD - RC100/DS consensus differential pressure switch

FC - Fan coil

UT - Upon use

RI - From the water supply

ST - Temperature sensor

SI - Intermediate exchanger

ST8 - RC100/DS outlet temperature probe

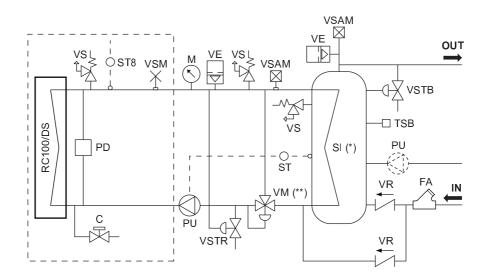
VSAC = Water safety valve

C - Water charge/drain valve

ST - Temperature sensor

FA - Water filter

#### Open circuit system (for hot water for example)



(\*): in the case of hot water for washing purposes, an intermediate exchanger (BL) should be installed for reasons of hygiene. For the same reason, it is important not to forget to periodically raise the water temperature in the tankin order to disinfect against bacteria such as Legionella Pneumophila.

(\*\*) It is advisable to use a three-way mixer valve to guarantee the minimum recovery (RC100) or desuperheater (DS15) inlet temperature.

#### II.6 ELECTRICAL CONNECTIONS

# $\triangle$

Install a general automatic switch with

characteristic delayed curve, of ad equate capacity and interruption power, in a protected area near the unit (the device must be able to interrupt the presumed short circuit current, whose value should be determined on the basis of the system characteristics). The minimum opening distance between the contacts should be 3 mm. Earth connection is compulsory by law and safegu ards the user while the machine is in use.

#### DANGER!



The electrical connection of the unit must be carried out by personnel skilled in the matter and in compliance with the regulations in effect in the country where the unit is installed. Non-compliant electrical connections relieve ÜNTES Inc. of all liability for damage to property and personal injury. In making the electrical connections to the board, cables must be routed so that they do not touch the hot parts of the machine (compressor, flowpipe and liquid line). Protect the wires from any burrs.

#### DANGER!



Check the tightness of the screws that secure the conductors to the electrical components on the board (vibrations during handling and transport could have caused them to come loose).



#### IMPORTANT!

For electrical connections to the unit and the accessories, follow the wiring diagrams which are supplied with them.

Check the voltage and network frequency, which should fall within the limit of 400-3-50  $\pm$  6%. Check the phase unbalance: it should be under 2%.

#### Example:

L1-L2 = 388V, L2-L3 = 379V, L3-L1 = 377V Measurement average = (388+379+377)/3 = 381V Maximum deviation from the average = 388-381 = 7V Unbalance =  $(7/381) \times 100 = 1.83\%$  (acceptable inas much as it is within the envisaged limit).



#### DANGER

Operation outside the limits could affect the good working order of the machine.

The safety door interlock automatically prevents electric power being fed to the unit if the cover panel over the electrical panel is opened.

After opening the front panel of the unit, feed the supply cables through the appropriate cable clamps in the external panelling and then through the ducts at the base of the electric board.

The electrical power supplied by the single-phase or three-phase line, must be taken to the main is olator switch.

The supply cable must be of the flexible type, with PVC sheathing of no lighter than H05RN-F: for the section, refer to the table below or the wiring diagram.

| Model |     | Line section | PE section | Remote control section |
|-------|-----|--------------|------------|------------------------|
| 4160  | mm² | 70           | 35         | 1,5                    |
| 4180  | mm² | 70           | 35         | 1,5                    |
| 4200  | mm² | 95           | 50         | 1,5                    |
| 4230  | mm² | 95           | 50         | 1,5                    |
| 4260  | mm² | 120          | 70         | 1,5                    |
| 4290  | mm² | 150          | 70         | 1,5                    |
| 4320  | mm² | 185          | 95         | 1,5                    |

The earth conductor must be longer than the other conductors in order to ensure that in the event of the cable clamping device becoming slack, it will be the last to come under strain.

## II.6.1.1 Remote Management Through Connections Prepared by the Installer

The connections between board and switch or remote light must be made with screened cable (make sure the screening is continuous throughout the length of the cable) consisting of 2 twisted 0.5 mm² wires and the screening. The screening must be connected to the earth screw on the panel (on one side only). The maximum permitted distance is 30 m  $^{\circ}$ 

Lay the cables far from power cables, cables with a different voltage and cables that emit electromagnetic disturbance.

Do not lay the cables in the vicinity of appliances that could create electromagnetic interference.

- **SCR** Remote control selector (control with clean contact);
- **SEI** Summer/Winter selector (control with clean contact);
- LBG General locklight (230 V AC);
- **LFC1** Compress or 1 operating light (230 V AC);
- **LFC2** Compress or 2 operating light (230 V AC);
- **SDP** Double set-point connector (DSP accessory), (control with clean contact);
- CS 4÷20 mA analogue signal for setting the scrolling set-point (CS accessory).

#### • Remote ON/OFF en ablem ent (SCR)



#### IMPORTANT!

When the unit is switched OFF using the remote control selector, the message OFF by digital input appears on the control panel displayon the machine.

Remove the **ID8** terminal bridge on the electronic board and connect the wires coming from the remote control ON/OFF selector (selector to be installed by the installer).

| ATTENTION | Open contact:   | the unit is OFF. |
|-----------|-----------------|------------------|
| ATTENTION | Closed contact: | the unit is ON.  |

#### · Remote summer/winter enablement on THAEY

Connect the wires coming from the remote summer/winter selector on the **ID7** terminal present on the electronic board.

Now modify parameter **Rem. Summer/W inter**.

| ATTENTION | Open contact:   | heating cycle. |
|-----------|-----------------|----------------|
| ALIENTION | Closed contact: | cooling cycle. |

#### • LBG - LCF1 - LCF2 remote control

To remotely control the two signals, connect the two lamps according to the instructions provided in the wiring diagram supplied with the machine.

#### • Dual set-point management

The DSP accessory can be used to connect a selector in order to switch between two set-points.

| ATTENTION | Open contact:   | Double Set-point |  |  |
|-----------|-----------------|------------------|--|--|
| ATTENTION | Closed contact: | Set-point        |  |  |

#### II.6.1.2 Remote Management Using Accessories Supplied Loose

It is possible to remote control the entire machine by linking a second keyboard to the one built into the machine (KTR accessory). To select the remote control system, consult paragraph  $\it II.\,3$ . The use and installation of the remote control systems are described in the  $\it Instruction\,Sheets$  provided with the same.

#### II.7 START-UP INSTRUCTIONS



#### IMPORTANT!

Machine commissioning or the first start up (where provided for) must be carried out by skilled personnel from workshops authorised by ÜNTES Inc., qualified to work on this type of products.



#### IMPORTANT!

The use and maintenance manuals for the pumps, fans and safetyvalves are enclosed with this manual and should be read throughout.



#### DANGER!

Before starting up, make sure that the installation and electrical connections conform with the instructions in the wiring diagram. Also make sure that there are no unauthorised persons in the vicinity of the machine during the above operations.





The units are equipped with safetyvalves lo cated inside the technical and coil compartments. When they cut in, they cause a loud noise and violent refrigerant and oil leaks. Do not approach the safety valve cut-in pressure value. Safetyvalves can be ducted awayin accordance with the recommendations of the valve manufacturers.

#### II.7.1 CONFIGURATION

Safety component calibration settings

| Pressure switch            | Cut-in   | Reset                |
|----------------------------|----------|----------------------|
| high pressure              | 40.2 bar | 28.1 bar - Manual    |
| low pressure               | 2 bar    | 3.3 bar - Automatic  |
| water differential         | 80 mbar  | 105 mbar - Automatic |
| High pressure safety valve | 41.7 bar | -                    |

A bleed/s afety valve calibrated at 27 Barg. is provided either in the gas separator or on the suction line.



#### DANGER

The safety valve on the high pressure side is calibrated at 41.7 bar. It could cut in (just as the other valves of the circuit) if the calibration value is reached during the refrigerant charging operations, leading to a burst that could cause scalding.

| Configuration parameters Standard setting                     |       |
|---|-------|
| Summer working temperature set point                          | 7°C   |
| Winter working temperature set point (THAETY THAESY)          | 45°C  |
| Antifre eze temper ature set point                            | 1.5°C |
| Antifre eze temper ature differential                         | 2°C   |
| Water differential press. switch exclusion time upon start-up | 120"  |
| Water differential press. switch exclusion time upon start-up | 15"   |
| Circulation pump switch off time delay                        | 15"   |
| Minimum time between two consecutive compress or start-ups    | 360"  |

The units are tested in the factory, where they are also calibrated and the default parameter settings are put in. These guarantee that the appliances run correctly in rated working conditions. The machine configuration is carried out in the factory and should never be altered.



#### IMPORTANT!

If a unit is used for the production of chilled water, check the adjustment of the thermostatic valve.

## II.7.2 UNIT START-UP AND STARTING UP AGAIN AFTER LONG PERIODS OUT OF USE

# 1

#### DANGER!

Always use the switch to isolate the unit from the mains before carrying out any maintenance work, even if it is for inspection purposes only. Make sure that no one accidentally supplies power to the machine, lock the mains switch in the OFF position.

Before starting the unit, perform the following checks:

- o The electricity power supply must comply with the specifications on the data plate and/or the wiring diagram and it must fall within the following limits:
- variation of the power supply frequency. ±2 Hz.
- variation of the power supply voltage: ±10% of the nominal voltage;
- imbal ance between the supply phases: <2%.</li>
- o the electrical power supply system must be able to supply adequate current and be suitably sized to handle the load;
- o open the electric panel and make sure the terminals of the power supply and of the contactors are tight (they may have come loose during transport, which could lead to malfunctions);

  Flectrical connections must be made in compliance with the local

Electrical connections must be made in compliance with the local installation standards in force in the place where the unit is installed, and with the instructions in the wiring diagram provided with the unit.

#### II.7.3 START-UP PROCEDURE



#### IMPORTANT!

The unit's first start-up must be carried out by skilled technicians only, qualified to work on air conditioning and refrigerant units.



#### IMPORTANT!

A few hours before starting up the unit (at least 12), supply po wer to the machine in order to po wer the electrical heaters designed to heat up the compressor crankcase. Each time the unit starts up the crankcase heaters switch off automatically.



#### DANGER!

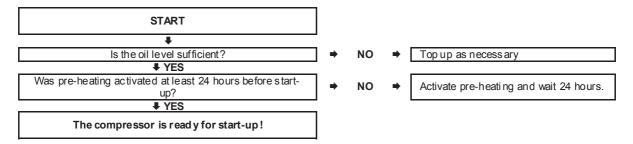
By removing the protection panel from the coil/fan compartment, the unit electrical supplyis completely interrupted. Be careful of any possible rotation of the fan blades caused by traction or inertia.

Once the unit installation and connection operations have been completed, the unit can be started up for the first time. For a correct first start-up of the unit carefully follow the diagrams provided in the following paragraphs.

#### II.7.3.1 General Unit Conditions

|  | _        |     |          |  |
|--|----------|-----|----------|--|
| START  |          |     |          |  |
|  |          |     |          |  |
| Have the technical clearance distances indicated in the manual been respected? | <b>→</b> | NO  | <b>→</b> | Restore the indicated technical spaces.        |
| <b>↓</b> YES   | -        |     |          | •  |
| Are the finned coils free from obstructions?                                   | →        | NO  | •        | Clean the finned coils.                        |
| <b>↓</b> YES   | -        |     |          |  |
| Are the fan grilles free from obstructions?                                    | ] ⇒      | NO  | •        | Remove the obstructions.                       |
| <b>↓</b> YES   | -        |     |          |  |
| Is the unit damaged due to transport/installation?                             | <b>→</b> | YES | •        | Danger!Donot start the unit! Restore the unit! |
| <b>↓</b> NO  | _        |     |          | -  |
| The general conditions of the unit are compliant!                              |          |     |          |  |

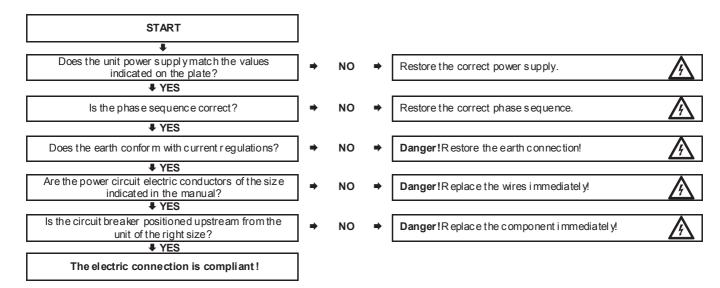
#### II.7.3.2 Checking the Compressor Oil Level



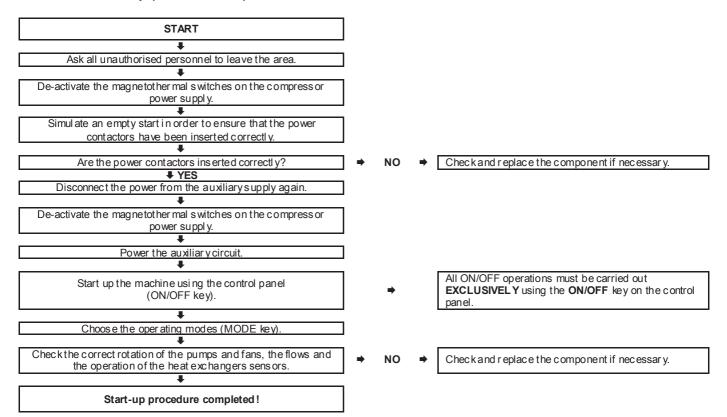
#### II.7.3.3 Checking the Water Connections

|   | -   |    |          |   |
|---|-----|----|----------|---|
| START   |     |    |          |   |
| <b>+</b>  | _   |    |          |   |
| Have the water connections been made to a professional standard?                | →   | NO | <b>⇒</b> | Bring the connections up to standard.   |
| <b>▼</b> YES  |     |    |          |   |
| Is the water inlet/outlet direction correct?                                    | →   | NO | <b>⇒</b> | Correct the inlet/outlet direction.     |
| <b>↓</b> YES  | -   |    |          |   |
| Are the circuits full of water and have the pipes been bled of any air residue? | →   | NO | <b>⇒</b> | Fill the circuits and/or bleed the air. |
| <b>↓</b> YES  |     |    |          |   |
| Does the water flow conform to what is stated in the user manual?               | →   | NO | <b>⇒</b> | Correct the water flow.                 |
| <b>↓</b> YES  | _   |    |          |   |
| Do the pumps turn in the right direction?                                       | →   | NO | <b>⇒</b> | Correct the rotation direction.         |
| <b>↓</b> YES  |     |    |          |   |
| Are the flow meters (if installed) active and correctly connected?              | →   | NO | <b>→</b> | Repair or replace the component.        |
| <b>↓</b> YES  | _   |    |          |   |
| Are the water filters placed upstream from the heat exchanger and recovery      | 1 . |    |          |   |
| unit in good working order and correctly installed?                             | →   | NO | •        | Repair or replace the component.        |
| <b>▼</b> YES  | J   |    |          |   |
| ▼ 1E3   | ٦ . |    |          |   |
| The water connections are compliant!  |     |    |          |   |

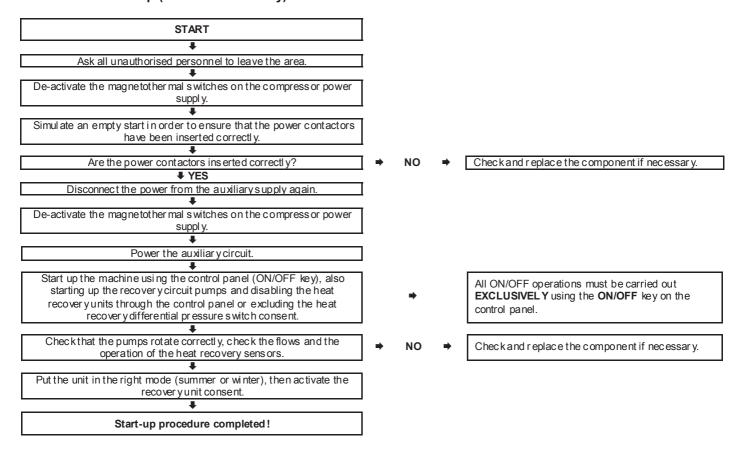
#### II.7.3.4 Checking the Electrical Connections



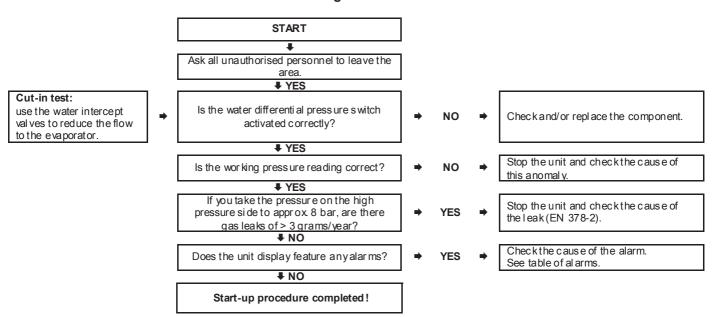
#### II.7.3.5 First Start-up (Standard Unit)



#### II.7.3.6 First Start-up (Unit with Recovery)



#### II.7.3.7 Checks to be Made While the Unit is Running



## II.8 INSTRUCTIONS FOR FINE TUNING AND ADJUSTMENTS

## II.8.1 CALIBRATION OF SAFETY AND CONTROL DEVICES

The units are tested in the factory, where they are also calibrated and the default parameter settings are put in. These guarantee that the appliances run correctly in rated working conditions.

The devices which monitor safety of the unit are the following:

- High pressure switch (PA)
- Low pressure switch (PB)
- High pressure safety valve

#### Safet y component calibration settings

| Pressure switch            | Tripping | Reset                |
|----------------------------|----------|----------------------|
| high pressure              | 40.2 Bar | 28.1 bar - Manual    |
| low pressure               | 2 bar    | 3.3 bar - Automatic  |
| water differential         | 80 mbar  | 105 mbar - Automatic |
| High pressure safety valve | 41.7 bar | -                    |



#### DANGER!

The safety valve on the high pressure side is calibrated at 41.7 bar. It could trip (just as the other valves of the circuit) if the calibration value is reached during the refrigerant charging operations, leading to a burst that could cause scalding.

#### II.8.2 FUNCTIONING OF COMPONENTS

#### II.8.2.1 Compressor functioning

Scroll compressors are equipped with internal circuit breaker protection. Once the circuit breaker has tripped, normal operation is automatically resumed when the windings temperature drops below the pre-set safety value (this can take from a few minutes to several hours).

## II.8.2.2 Functioning of operating, antifreeze and pressure probes

The water temperature probes are inserted within a socket in contact with a conductive paste and sealed from the outside with silicon.

- One is placed at the entrance of the heat exchanger and measures the temperature of the return water from the system;
- the other is placed at the exit of the evaporator and acts as an operational and anti-freeze probe in units with no storage tank and only as an antifreeze probe in units with storage tank.

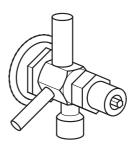
Always check that both wires are firmly welded to the connector and that this is properly inserted in the housing on the electronic board (see wiring diagram provided). In order to check the efficiency of the probe, use a precision thermometer immersed with the probe in a container full of water at a certain temperature, after having removed the probe from the socket taking care to avoid damaging it in the process. The probe must be carefully repositioned by placing some conductive paste in the socket, inserting the probe and re-sealing the external part with silicon to avoid unscrewing. If the antifreeze alarm is triggered, this must be reset through the control panel. The unit starts up again only when the water temperature exceeds the triggering difference.

## II.8.2.3 Functioning of thermostatic valve (only for heat pumps)

The thermostatic expansion value is calibrated to maintain the gas superheated by at least 6°C, to avoid any liquid being sucked into the compressor.

If the superheating setting needs to be changed, adjust the valve as follows:

- turn in an anticloc kwise direction to reduce superheating;
- turn in a clockwise direction to increase superheating.



Remove the screw cap on the side of the valve and then turn the adjustment screw using a screwdriver. By increasing or decreasing the amount of refrigerant, the super heating temperature value is either decreased or increased. The temperature and pressure inside the evaporator remains more or less the same, regardless of changes to the ther malload

After any adjustments to the valve it is advisable to allow a few minutes to elapse to give the system the chance to re-stabilise.

#### II.8.2.4 Functioning of electronic thermostatic valve

The electronic thermostatic expansion valve is calibrated to maintain the gas superheated by at least 6K, to avoid anyliquid being sucked into the compress or. The operator is not called upon to perform calibration since the control software of the valve monitors these operations automatically.

#### II.8.2.5 Functioning of the PA: high pressure switch

After the high pressure switch has tripped, it needs to be reset manually by firmly pressing the black button on the pressure switch itself and resetting the alarm on the control panel. Refer to the Troubles hooting section to identify the problem and carry out the necessary maintenance.

#### II.8.2.6 Functioning of the PB: low pressure switch

After the low pressure switch has tripped, the alarm must be reset at the control panel; the pressure switch is reset automatically, but only when the suction pressure reaches the set differential value. Refer to the Troubles hooting section to identify the problem and carry out the necessary maintenance.

#### **II.9 MAINTENANCE**



#### IMPORTANT

Maintenance must be carried out exclusively by skilled personnel from workshops authorised by UNTES Inc., qualified to work on this type of products.

Pay attention to the danger warnings on the unit. Use the personal protective equipment foreseen by current laws.

Paythe utmost attention to the indications on the appliance. Use ONLY original ÜNTES Inc. spare parts.



#### DANGER!

Always use the automatic master switch protecting the entire system before carrying out any maintenance work on the unit, even if it is for inspection purposes only. Make sure that no one accidentally supplies power to the machine, lock the automatic master switch in the zero position.



#### DANGER!

Pay attention to high temperatures near the compressor heads and the supply pipes of the refrigeration circuit.

#### II.9.1 ROUTINE MAINTENANCE

| Control                                 | Frequency   | Notes  |
|---|---|--|
| General cleaning and inspection of unit | Every 6 months, the unit must<br>undergo general washing and<br>its status must be checked. | Any points where corrosion is starting need to be touched up with protective paint.  |
| Finned coils                            | Variable depending on where the unit is installed.  | The coils must be kept clear from any obstructions. If needed, they must be washed with detergents and water. Brush the fins gently to keep them from being damaged.  Always use the personal protective equipment foreseen by law (goggles, ear muffs, etc.). |
| Fans                                    | Variable depending on where the unit is installed.  | The fan grilles must be kept clear from any obstructions.  |
| Compress or: oil check                  | Every 6 months  | The lubricating oil level in the compressor can be checked by means of the sight-glass.  |
| Heat exchangers                         | Every 12 months   | Any incrustation of the heat exchangers may be detected by measuring the pressure-drop between the inlet and outlet pipes, using a differential pressure gauge.  |
| Water filter                            | Every 12 months   | It is man datory to install a mesh filter on the unit's inlet water piping. This filter must be cleaned from time to time.   |

#### II.9.1.1 General cleaning and inspection of unit

Every six months, the unit should undergo a general cleaning using a moist cloth.

Every six months as well, the general conditions of the unit should be inspected. In particular, make sure there is no corrosion on the unit framework. Any corrosion detected must be treated with protective paints in order to prevent possible damage.

#### II.9.1.2 Cleaning finned coils



#### DANGER!

Pay attention to the edges of the coil.

The coils must be was hed and brushed gently with water and soap. Remove any foreign bodies from the condensing coils which may block the passage of air, such as: leaves, paper, debris, and soon;

Replace the coils should it not be possible to clean them.
 Failure to clean the coils increases pressure drops and therefore reduces overall performance of the unit in terms of its flow rate.
 It is recommended to mount RPB accessories to safeguard the coils: protective coil grilles.

#### II.9.1.3 Cleaning fans



DANGER!

Pay attention to the fans. Do not remove the protective grilles for any reason whatso ever!

Check the fan grilles making sure they are not obstructed by any objects and/or filth. The latter, besides drastically reducing the overall performance of the unit, in some cases causes the fans to break

#### II.9.1.4 Checking oil level in compressor



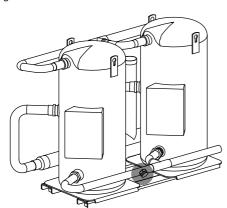
IMPORTANT!

Do not use the unit when the oil level in the compressor is low.

The lubricating oil level in the compress or can be checked by means of the sight-glass. The oil level in the sight-glass can be inspected while the compressor is running.

At times a small amount of oil could migrate towards the refrigeration circuit causing slight level fluctuations; they can therefore be considered normal

Level fluctuations are also possible when capacity control is activated; in any event, the oil level must always be visible through the sight-glass. The presence of foam when the unit starts is normal. A prolonged and excessive presence of foam during operation, on the other hand, means that the refrigerant has dissolved in the oil.



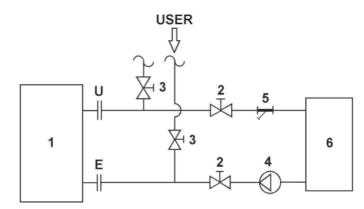
#### II.9.1.5 Inspecting and washing heat exchangers



DANGER

The acids used for washing the heat exchangers are toxic. Use suitable personal protective equipment.

The plate and shell and tube heat exchangers are not subject to a particular risk of getting dirty in nominal conditions of use. The working temperatures of the unit, the speed of the water in the pipes/cabinet and the suitable finish of the heat exchanging surface reduce fouling of the exchangers to a minimum. Any incrustation of the exchanger may be detected by measuring the pressure-drop between the inlet and outlet pipes, using a differential pressure gauge, and comparing the results with the pressure-drop specified in the tables in the annex Anysludge that may form in the water circuit or any silt that cannot be trapped by the filter, as well as extremely hard water conditions or high concentrations of any antifreeze solution used, may clog the exchangers and undermine their heat exchanging efficiency. In this case, it is necessary to was hithe heat exchanger with suitable chemical detergents. If necessary, provide already existing systems with adequate charge and discharge connections or by proceeding as illustrated in the figure. Use a tank containing weak acid: 5% phosphoric acid, or if the exchangers have to be cleaned often: 5% oxalic acid. The liquid detergent must circul ate around the exchanger at a flow rate at least 1.5 times higher than the rated working flow rate. The first detergent cycle cleans up the worst of the dirt. After the first cycle, carry out another cycle with clean detergent to complete the operation. Before starting up the system again, rinse abundantly with water to get rid of any traces of acid and bleed any air from the system; if necessary start up the service pump.



- **1.** Unit:
- 2. Auxiliary cock
- 3. Interception shutter;
- 4. Wash pump;
- **5.** Filter;
- 6. Acid tank

#### II.9.2 SPECIAL MAINTENANCE

These are all those repairs or replacements which allow the unit to keep on working in standard conditions. The spare parts must be identical to the previous ones. Namely, they must have equivalent performance, dimensions etc. according to the specifications provided by the manufacturer.

| Control  | Frequency       | Notes  |
|--|-----------------|--|
| Electrical system  | Every 6 months  | Besides checking the various electrical devices, the electrical insulation of all the cables and their correct tightening on the terminal boards must be verified, paying special attention to the earth connections.  |
| Checkpower consumption of the unit   | Every 6 months  |  |
| Check contactors on the electric panel   | Every 6 months  | To be performed exclusively by skilled personnel from workshops authorised by ÜNTES Inc, qualified to work on this type of products.   |
| Fans   | Every 6 months  | Make sure the motors and fan blades are clean and that there are no abnormal vibrations.   |
| Electric motor of fans   | Every 6 months  | The motor must be kept clean with no traces of dust, filth, oil or other impurities. These could cause it to overheat due to low heat dissipation.  The bearings are usually watertight with permanent lubrication and sized in order to last approximately 20,000 hours in standard operational and environmental conditions. |
| Checking gas charge and humidity in circuit (with unit running at full capacity) | Every 6 months  |  |
| Make sure there are no gas leaks   | Every 6 months  |  |
| Checkthe functioning of the maximum and minimum pressure switches                | Every 6 months  | To be performed exclusively by skilled personnel from workshops authorised by ÜNTES Inc., qualified to work on this type of products.  |
| Bleeding air from the chilled water system                                       | Every 6 months  |  |
| Drain the water system (if necess ary)   | Every 12 months | The unit must be drained if it remains idle during winter. In alternative, a glycol mixture can be used according to the information provided in this manual.  |

#### II.9.2.1 Top-up / replacement of refrigerant charge

The units are factor y-tested with the gas charge necessary for correct operation. The amount of gas inside each circuit is shown on the serial no. plate.

In cases where the R 410A charge needs to be restored, drain and evacuate the circuit by eliminating any traces of non-condensable gases with humidity. After any maintenance operations on the refrigerant circuit and before restoring the gas charge, was hithe system thoroughly.

Then restore the exact amount of new oil and refrigerant shown on the serial no. plate. The refrigerant must be piped from a cylinder in the liquid phase, so as not to alter its composition (R32/R125).

At the end of the recharge operation, repeat the unit start-up procedure and monitor the unit functioning conditions for at least 24 hours. If, for particular reasons, i.e. in the event of a refrigerant leak, you prefer simply to top-up the refrigerant, bear in mind that there may be a slight drop in unit performance. In all cases the topping-up must be carried out in the low pressure section of the machine before the evaporator, using the appropriate pressure sockets. Make sure that the refrigerant is introduced only in the liquid phase.

#### II.9.2.2 Restoring compressor oil level

With the unit switched off, the oil level in the compress ors must partially cover the sight-glass on the level matching tube. The level is not always constant as it depends on the ambient temperature and the percentage of refrigerant in oil.

With the unit on and in nominal conditions the oil level should be clearly visible through the sight-glass and must be flat without any ripples. An additional topping-up of the oil can be carried out after pumping-out the compressors, using the pressure connection on the compressor inlet. For information on the amount and type of oil refer to the label on the compressor or contact a ÜNTES service centre.

### II.9.3 REPAIRING AND REPLACING COMPONENTS

- Always refer to the wiring diagrams enclosed with the appliance when replacing electrically powered components. Always take care to clearly label each wire before disconnecting, in order to a void making mistakes later when re-connecting.
- When the machine is started up again, always go through the recommended start-up procedure.
- After maintenance has been performed on the unit, the liquid-humidity indicator (LUE) must be under control. After at least 12 hours of running, the refrigeration circuit of the unit must be perfectly "dry", with the LUE green, Otherwise, the filter needs to be replaced.

#### II.9.3.1 Replacing the drier filters

To replace the drier filters, drain and eliminate humidity from the refrigerant circuit by also draining the fluid dissolved in oil. Once the filter has been replaced, evacuate the circuit again to eliminate any traces of non-condensable gases which may have entered the system during replacement. It is a dvisable to check that there are no gas leaks before restarting the machine for normal working.

### II.9.3.2 Instructions on how to drain the cooling

In order to drain the cooling circuit completely by means of type-approved devices, drain the refrigerant from both the high and I owpressure sides and in the liquid line. Use the load connections in every section of the cooling circuit. In order to drain the refrigerant fluid completely all the circuit lines must be drained. The fluid must not be discharged into the atmosphere as it causes pollution. It should be recovered in suitable cylinders and delivered to a company authorised for the collection.

#### II.9.3.3 Eliminating humidity from the circuit

If during the operation of the machine there is evidence of humidity in the refrigerant circuits, it is essential to drain the circuit completely of refrigerant and eliminate the cause of the problem. To eliminate all the humidity the operator must dry out the circuit by evacuating it to 70 Pa, and then proceed to recharge it with the gas charge indicated in the plate located on the unit.

#### **II.10 DISMANTLING THE UNIT**



#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

Dispose of the packaging materials in compliance with the national or local legislation in force in your country. Do not leave the packaging within reach of children.

The unit should only be dismantled by a firm authorised for the disposal of scrap machiner  $\sqrt{products}$ .

The unit as a whole is composed of materials considered as secondary raw materials and the following conditions must be observed:

- the compressor oil must be removed. It must be recovered and delivered to a body authorised to collect was te oil;
- refrigerant gas should not be discharged into the atmosphere. It should instead be recovered by means of type-approved devices, stored in suitable cylinders and delivered to a company authorised for the collection:
- the filter-drier and el ectronic components are considered special waste, and must be delivered to a body authorised to collect such items;
- the foamed polyurethane rubber insulation material of the water exchangers must be removed and processed as urban waste.

#### II.11 CHECK-LIST

| Problem   | Recommended action  |
|---|---|
| 1-THE CIRCULATION PUMP DOES NOT START (IF CONNECTED): wat                                 |   |
| Lack of voltage to the pump unit:   | check electrical connections.   |
| No signal from control board.   | check, call in authorised service engineer.                                 |
| Pump blocked:   | check and clear as necessary.   |
| Pump motor malfunction.   | repair or replace pump.   |
| Working set-point reached   | chec k  |
| 2 - THE COMPRESSOR DOES NOT START   |   |
| Microprocessor board alarm:   | identify alarmand take appropriate action.                                  |
| Absence of voltage, isolator switch open:   | close isolator s witch.   |
| Automatic overload switches activated:  | reset the switches; check unit on start-up.                                 |
| No request for cooling/heating with user system set point correct:                        | check and if necessary wait for cooling/heating) request.                   |
| Working set point too high in cooling mode  | check and if necess ary readjust set-point.                                 |
| (too low in heating or heat recovery mode):   | check and infrecess ary readjust set-point.                                 |
| Defective contactors:   | replace contactor.  |
| Compress or electric motor failure:   | checkfor short circuit.   |
| Head of the compress or very hot, internal thermal protection activated                   | Wait an hour at least for cooling   |
| 3-THE COMPRESSOR DOES NOT START BUT YOU CAN HEAR A BUZZ                                   |   |
| Incorrect power supply voltage:   | check voltage, investigate causes.  |
| Defective contactors:   | replace contactor.  |
| Mechanical problems in the compressor:  | replace compressor  |
| 4-THE COMPRESS OR RUNS INTERMITTENTLY: lowpressure switch a                               | alarm   |
| Faulty low pressure switch:   | check operation of pressure switch.   |
| Insufficient refrigerant charge.  | 1 identify and eliminate any leaks;   |
| - Insufficient english enarge.  | 2 restore correct charge.   |
| Refrigerant line filter clogged (appears frosted):  | replace filter.   |
| Irregular operation of the expansion valve:   | check calibration, adjust superheating, replace if necessary.               |
| 5 – THE COMPRESSOR STOPS: high pressure switch alarm                                      |   |
| Faulty high pressure switch:  | check operation of pressure switch.   |
| Insufficient cooling air in coils   | checkfans, checkclear ances around unit and possible coil                   |
| (in cooling mode):  | obstructi ons.  |
| Excessive ambient temperature:  | check unit operating limits.  |
| Insufficient water circulation on the plate exchanger                                     | check and adjust if necessary.  |
| (in heating or heat recovery mode):   |   |
| High water temperature (in heating or heat recovery mode)                                 | check unit operating limits.  |
| Air in the water system   | bleed the water system.   |
| (in heating or heat recovery mode):   | <u> </u>  |
| Excessive refrigerant charge.  6 – EXCESSIVE COMPRESSOR NOISE - EXCESSIVE VIBRATIONS      | drain the excess.   |
| 6 - EXCESSIVE COMPRESSOR NOISE - EXCESSIVE VIBRATIONS                                     |   |
| Compress or is pumping liquid, excessive increase in refrigerant fluid in                 | 1 check operation of the expansion valve.                                   |
| crankcase.  | 2 adjust superheating.  |
| Machania al pue bla ma in the accuracy on   | 3 replace the expansion valve if necessary.                                 |
| Mechanical problems in the compressor:  | overhaul compressor.  |
| Unit running at the limit of specified conditions of use.                                 | check capacities according to stated limits.                                |
| 7 - COMPRESSOR RUNS CONTINUOUSLY  |   |
| Excessive ther mal load.  | check the system dimensioning, leaks and insulation of the rooms concerned. |
| Working set point too low in cooling mode   | checks etting and reset.  |
| (too high in heating or heat recovery mode):  |   |
| Poor ventilation to the coils (in cooling mode):  | checkfans, checkclearances around unit and possible coil obstructions.      |
| Insufficient water circulation on the plate exchanger (in heating or heat recovery mode): | check and adjust as necessary.  |
| Presence of air in the chilled/hot water system and/or heat recovery system.              | bleed the system.   |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   | 1 identify and eliminate any leaks;   |
| Insufficient refrigerant charge.  | 2 restore correct charge.   |
|   |   |
| Refrigerant line filter clogged (appears frosted):  | replace filter.   |
| Refrigerant line filter clogged (appears frosted): Control board faulty:                  | check by substitution.  |
| Refrigerant line filter clogged (appears frosted):  | · ·   |

| 8 - INSUFFICIENT OIL LEVEL   |   |
|--|---|
| Look in the refrigerant aircuit:   | 1 check, identify and eliminate leak  |
| Leak in the refrigerant circuit:   | 2 restore the correct charge of refrigerant and oil.                                  |
| The crankcase heater is off:   | check and replace if necessary.   |
| Unit running under irregular conditions compared to the operating limits:  | check unit dimensioning.  |
| 9 - THE CRANKCASE HEATER DOES NOT WORK (WITH COMPRESS  | OR OFF)   |
| Lack of electrical power supply:   | check connections   |
| The crankcase heater is off:   | check and replace if necessary.   |
| 10 - HIGH DELIVERY PRESSURE IN NOMINAL CONDITIONS  | ·   |
| Insufficient cooling air flow to the coils (in cooling mode):  | check operation of fans, check clearances around unit and possible coil obstructions. |
| Insufficient water circulation in the heat exchanger (in heating or heat recoving mode):   | ery check and adjust as necessary.  |
| Presence of air in the water system (in heating or heat recovery mode):  | bleed the system.   |
| Excessive refrigerant charge:  | drain the excess.   |
| 11 - LOW DELIVERY PRESSURE IN NOMINAL CONDITIONS   |   |
| -  | 1 identify and eliminate any leaks;   |
| Insufficient refrigerant charge.   | 2 restore correct charge.   |
| Presence of air in the water system (in cooling mode):   | bleed the system.   |
| Insufficient water flow to the evaporator (in cooling mode):   | check water's ystem and adjust as necessary.  |
| Mechanical problems in the compress or:  | overhaul compressor.  |
| Excessive thermal load (in heating or heat recovery mode):   | checksystem sizing, leaks and insulation.   |
| Irregular working of fan speed regulator   | shooks office and adjust if nonconcry   |
| (in cooling mode):   | checks etting and adjust if necessary.  |
| 12 - HIGH INT AKE PRESSURE IN NOMINAL CONDITIONS   |   |
| Excessive ther mal load (in cooling mode):   | checksystem sizing, leaks and insulation.   |
| High ambient temperature (in heating or heat recovery mode):   | check unit operating limits.  |
| Irregular operation of the expansion valve:  | check operation, clean nozzle, adjust superheating, replace if necessary.             |
| Mechanical problems in the compressor:   | overhaul compressor.  |
| Irregular working of fan speed regulator   | checks etting and adjust if necessary.  |
| (in heating or heat recovery mode):  | - The transfer and adjust it here essaily.  |
| 13 - LOW INTAKE PRESSURE IN NOMINAL CONDITIONS   |   |
| Insufficient refrigerant charge:   | 1 restore correct charge.   |
|  | 2 identify and eliminate any leaks;   |
| Heat exchanger damaged (in cooling mode):  | 1 check   |
| - Tout overlanger and ages (in occoming the do).   | 2 replace   |
| Finned coil dirty (in heating or heat recovery mode):  | 1 check   |
|  | 2 carry out cleaning procedure.   |
|  | 1 check operation.  |
| Irregular operation of the expansion valve:  | 2 clean the nozzle.   |
|  | 3 adjust superheating.  |
|  | 4 replace expansi on valve if necessary.  |
| The state of the s | tion 1 check  |
| (in heating or recovery mode):   | 2 check clearances around unit and possible coil obstructions.                        |
| Presence of air in the water system (in cooling mode):   | bleed the system.   |
| Insufficient water flow (in cooling mode):   | check and adjust if necessary.  |
| 14 - ONE OF THE FANS DOES NOT W ORK OR STARTS AND STOPS  | about and various if managers   |
| Switch or contactor faulty, breakin the auxiliary circuit:   | check and replace if necessary.   |
| Thermal protection activated:  | checkfor short-circuits, replace the motor.   |
| Non-functioning condensation control:  | 1 check card operation and replace if necessary                                       |
| 4E THE LINIT DOES NOT CADDY OUT DEED OSTING (COIL CLOSE) :-  | 2 check pressure transducer   |
| 15 - THE UNIT DOES NOT CARRY OUT DEFROSTING (COILS ICED) in  |   |
| 4-way val ve damaged:  | check and replace if necessary.   |
| Pressure transducer faulty:  | check and replace if necessary.   |

#### A1 TECHNICAL DATA

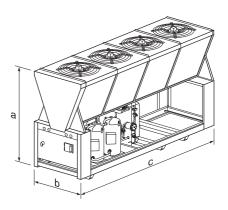
| TCAEBY model  |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230            | 4260     | 4290      | 4320      |
|---|----------|----------|----------|----------|-----------------|----------|-----------|-----------|
| Nominal cooling capacity (*)                        | kW       | 158,0    | 177,0    | 200,0    | 228,0           | 255,0    | 293,0     | 325,0     |
| EER   |          | 2,67     | 2,61     | 2,62     | 2,63            | 2,62     | 2,61      | 2,62      |
| ESEER   |          | 3,84     | 3,81     | 3,85     | 3,86            | 3,85     | 3,84      | 3,89      |
| ESEER +   |          | 4,41     | 4,36     | 4,41     | 4,43            | 4,46     | 4,46      | 4,50      |
| Sound pressure (***) (*)                            | dB(A)    | 58       | 60       | 60       | 62              | 62       | 63        | 63        |
| Sound power level (****) (*)                        | dB(A)    | 90       | 92       | 92       | 94              | 94       | 95        | 95        |
| Scroll/step compressor                              | No.      | 4/4      | 4/4      | 4/4      | 4/4             | 4/4      | 4/4       | 4/4       |
| Circuits  | No.      | 2        | 2        | 2        | 2               | 2        | 2         | 2         |
| Fans  | No. x kW | 3 x 2,00 | 3 x 2,00 | 3 x 2,00 | 4 x 2,00        | 4 x 2,00 | 5 x 2,00  | 5 x 2,00  |
| Fan nominal air flow                                | m³/h     | 57200    | 57200    | 56000    | 77000           | 77000    | 96000     | 93000     |
| Water side heat exchanger water content             |          | 9        | 11       | 16       | 18              | 21       | 23        | 26        |
| Water side heat exchanger nominal water flow (*)    | m³/h     | 26,1     | 29,2     | 32,8     | 37,6            | 41,9     | 48,4      | 54,0      |
| Water side heat exchanger                           | kPa      | 62       | 58       | 57       | 61              | 58       | 63        | 64        |
| nominal pressure drops (*)                          |          |          |          |          |                 |          |           |           |
| Residual static pressure P1 (*)                     | kPa      | 116      | 100      | 137      | 117             | 101      | 130       | 95        |
| Residual static pressure P2 (*)                     | kPa      | 174      | 156      | 213      | 190             | 171      | 211       | 179       |
| Residual static pressure ASP1 (*)                   | kPa      | -        | -        | -        | 109             | 92       | 119       | 81        |
| Residual static pressure ASP2 (*)                   | kPa      | -        | -        | -        | 182             | 162      | 199       | 164       |
| Tank water content (ASP1/ASP2)                      | I        | -        | -        | -        | 750             | 750      | 750       | 750       |
| R410A refrigerant charge                            |          |          |          |          | e serial No. pl |          |           |           |
| Polyester oil charge                                |          |          |          |          | compressor      |          |           |           |
| Electri ca I data                                   |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230            | 4260     | 4290      | 4320      |
| Absorbed power (*) (●)                              | kW       | 59,2     | 67,9     | 76,3     | 86,7            | 97,4     | 112,1     | 124,1     |
| Pump absorbed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)           | kW       | 2,2/3,0  | 2,2/3,0  | 4,0/5,5  | 4,0/5,5         | 4,0/5,5  | 5,5/7,5   | 5,5/7,5   |
| Electrical power supply                             | V-ph-Hz  |          |          |          | ·00 − 3+N − 5   |          |           |           |
| Auxiliary power supply                              | V-ph-Hz  |          |          | 2        | 30 – 1+N – 5    | 0        |           |           |
| Control power supply                                | V-ph-Hz  |          |          |          | 24 - 1 - 50     |          |           |           |
| Nominal current (■)                                 | Α        | 107,0    | 119,0    | 129,0    | 145,0           | 163,0    | 183,0     | 203,0     |
| Maxi mum current (■)                                | Α        | 128,0    | 139,0    | 150,0    | 170,0           | 186,0    | 217,0     | 244,0     |
| Start-up current (■)                                | A        | 297,0    | 329,0    | 340,0    | 399,0           | 416,0    | 471,0     | 498,0     |
| Pump absorbed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)           | А        | 5,0/6,0  | 5,0/6,0  | 8,0/11,0 | 8,0/11,0        | 8,0/11,0 | 11,0/15,0 | 11,0/15,0 |
| Dimensions  |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230            | 4260     | 4290      | 4320      |
| Height (a)  | mm       | 2135     | 2135     | 2135     | 2135            | 2135     | 2135      | 2135      |
| Width (b)   | mm       | 1190     | 1190     | 1190     | 1190            | 1190     | 1190      | 1190      |
| Length (c)  | mm       | 3130     | 3130     | 3130     | 4090            | 4090     | 5050      | 5050      |
| Heat exchanger inlet/outlet connections (Victaulic) | Ø        | 2"1/2    | 2"1/2    | 3"       | 3"              | 3"       | 3"        | 3"        |

- (\*) In the following conditions: condenser inlet air temperature  $35\,^{\circ}$ C; chilled water temperature  $7\,^{\circ}$ C; temperature differential at the evapor ator 5 K; fouling factor equal to  $0.35 \times 10^{-4}\,\text{m}^2\,\text{K/W}$ .
- (\*\*\*) Sound pressure level in dB(A) referring to a 10 m distance from the unit, in free field and directionality factor equal to Q=2. The noise data refers to the units without the electric pump.
- (\*\*\*\*) Sound power level in dB(A) on the basis of measurements taken in accordance with UNI EN-ISO 9614 and Eurovent 8/1 Standards. The noise data refers to the units without the electric pump.
- (**a**) Current value, excluding the current absorbed by the pump.
- (•) Power absorbed by the unit without motor-driven pump.

#### N.B.:

The calculation of the EER and C.O.P. does not take the pump absorption into account. If the SIL access ory is present, the cooling capacity is reduced by 4%; the sound power level is reduced by  $6\ dB(A)$ .

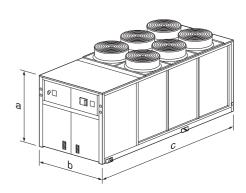
With an external air temperature of under 35°C in the presence of the FI10 access ory (as standard in versions S and Q), the machine noise I evels fall to below the nominal value indicated in the table.



| TCAETY mod el  |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230            | 4260     | 4290      | 4320      |
|--|----------|----------|----------|----------|-----------------|----------|-----------|-----------|
| Nominal cooling capacity (*)                         | kW       | 166,0    | 189,0    | 210,0    | 234,0           | 266,0    | 303,0     | 337,0     |
| EER  |          | 2,97     | 2,90     | 2,87     | 2,86            | 2,89     | 2,86      | 2,80      |
| ESEER  |          | 4,29     | 4,24     | 4,17     | 4,17            | 4,23     | 4,20      | 4,15      |
| ESEER +  |          | 4,94     | 4,87     | 4,79     | 4,79            | 4,91     | 4,88      | 4,81      |
| Sound pressure (***) (*)                             | dB(A)    | 54       | 59       | 59       | 60              | 61       | 61        | 61        |
| Sound power level (****) (*)                         | dB(A)    | 86       | 91       | 91       | 92              | 93       | 93        | 93        |
| Scroll/step compress or                              | No.      | 4/4      | 4/4      | 4/4      | 4/4             | 4/4      | 4/4       | 4/4       |
| Circuits   | No.      | 2        | 2        | 2        | 2               | 2        | 2         | 2         |
| Fans   | No. x kW | 6 x 0,69 | 4 x 2,00 | 4 x 2,00 | 4 x 2,00        | 6 x 2,00 | 6 x 2,00  | 6 x 2,00  |
| Fan nominal air flow                                 | m³/h     | 54300    | 73600    | 73600    | 80800           | 11400    | 11000     | 11000     |
| Water side heat exchanger water content              | 1        | 16       | 16       | 18       | 21              | 23       | 26        | 31        |
| Water side exchanger nominal water flow (*)          | m³/h     | 27,5     | 31,2     | 34,5     | 38,6            | 44,1     | 50,3      | 55,8      |
| Water side heat exchanger nominal pressure drops (*) | kPa      | 40       | 52       | 52       | 51              | 54       | 56        | 53        |
| Residual static pressure P1 (*)                      | kPa      | 128      | 90       | 133      | 116             | 89       | 116       | 79        |
| Residual static pressure P2 (*)                      | kPa      | 185      | 145      | 208      | 188             | 157      | 198       | 163       |
| Residual static pressure ASP1 (*)                    | kPa      | 123      | 83       | 125      | 106             | 75       | 99        | 58        |
| Residual static pressure ASP2 (*)                    | kPa      | 180      | 138      | 200      | 178             | 143      | 180       | 142       |
| Tank water content (ASP1/ASP2)                       | 1        | 750      | 750      | 750      | 750             | 750      | 750       | 750       |
| R410A refrigerant charge                             |          |          |          | Sec      | e serial No. pl | ate      |           |           |
| Polyester oil charge                                 |          |          |          | See      | compressor      | plate    |           |           |
| Electri ca I data                                    |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230            | 4260     | 4290      | 4320      |
| Absorbed power (*) (●)                               | kW       | 55,9     | 65,1     | 73,2     | 81,8            | 92,2     | 105,9     | 120,5     |
| Pump absorbed power (P1/ASP1( / (P2/ASP2)            | kW       | 2,2/3,0  | 2,2/3,0  | 4,0/5,5  | 4,0/5,5         | 4,0/5,5  | 5,5/7,5   | 5,5/7,5   |
| Electrical power supply                              | V-ph-Hz  |          |          | 4        | 00 – 3+N – 5    | 0        |           |           |
| Auxiliary power supply                               | V-ph-Hz  |          |          | 2        | 30 – 1+N – 5    | 0        |           |           |
| Control power supply                                 | V-ph-Hz  |          |          |          | 24 – 1 – 50     |          |           |           |
| Nominal current (■)                                  | Α        | 101,0    | 117,0    | 128,0    | 144,0           | 163,0    | 181,0     | 204,0     |
| Maxi mu m current (■)                                | Α        | 123,0    | 143,0    | 154,0    | 170,0           | 194,0    | 221,0     | 248,0     |
| Start-up current (■)                                 | А        | 292,0    | 333,0    | 344,0    | 399,0           | 424,0    | 475,0     | 502,0     |
| Pump absorbed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)            | Α        | 5,0/6,0  | 5,0/6,0  | 8,0/11,0 | 8,0/11,0        | 8,0/11,0 | 11,0/15,0 | 11,0/15,0 |
| Dimensions   |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230            | 4260     | 4290      | 4320      |
| Height (a)   | mm       | 2000     | 2030     | 2030     | 2030            | 2030     | 2030      | 2030      |
| Width (b)  | mm       | 2090     | 2090     | 2090     | 2090            | 2090     | 2090      | 2090      |
| Length (c)   | mm       | 3700     | 3700     | 3700     | 4800            | 4800     | 4800      | 4800      |
| Exchanger inlet/outlet connections                   | Ø        | 2"½      | 2"1/2    | 3"       | 3"              | 3"       | 3"        | 3"        |
| DS/RC100 i nlet/outlet connections                   | Ø        | 2"1/2    | 2"1/2    | 3"       | 3"              | 3"       | 3"        | 3"        |

- (\*) In the following conditions: condenser inlet air temperature  $35\,^{\circ}\text{C}$ ; chilled water temperature  $7^{\circ}\text{C}$ ; temperature differential at the evapor ator 5 K; fouling factor equal to  $0.35x10^{-4}\,\text{m}^2$  K/W.
- (\*\*\*) Sound pressure level in dB(A) referring to a 10 m distance from the unit, in free field and directionality factor equal to Q=2. The noise data refers to the units without the electric
- (\*\*\*\*) Sound power level in dB(A) on the basis of measurements taken in accordance with UNI EN-ISO 9614 and Eurovent 8/1 Standards. The noise data refers to the units without the electric pump.
- (**a**) Current value, excluding the current absorbed by the pump.
- (•) Power absorbed by the unit without motor-driven pump.

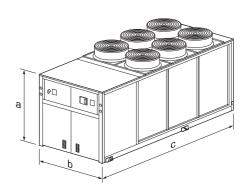
The calculation of the EER and C.O.P. does not take the pump absorption into account. With an external air temperature of under 35°C in the presence of the FI10 accessory (as standard in versions S and Q), the machine noise I evels fall to below the nominal value indicated in the table.



| TCAESY model                                     |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230           | 4260     | 4290      | 4320      |
|--|----------|----------|----------|----------|----------------|----------|-----------|-----------|
| Nominal cooling capacity (*)                     | kW       | 159,0    | 184,0    | 200,0    | 224,0          | 256,0    | 292,0     | 321,0     |
| EER  |          | 2,84     | 2,80     | 2,71     | 2,71           | 2,86     | 2,71      | 2,65      |
| ESEER  |          | 4,10     | 4,09     | 3,94     | 3,94           | 4,17     | 3,96      | 3,92      |
| ESEER +  |          | 4,72     | 4,70     | 4,52     | 4,52           | 4,84     | 4,61      | 4,55      |
| Sound pressure (***) (*)                         | dB(A)    | 51       | 54       | 54       | 55             | 57       | 57        | 57        |
| Sound power level (****) (*)                     | dB(A)    | 83       | 86       | 86       | 87             | 89       | 89        | 89        |
| Scroll/step compress or                          | No.      | 4/4      | 4/4      | 4/4      | 4/4            | 4/4      | 4/4       | 4/4       |
| Circuits   | No.      | 2        | 2        | 2        | 2              | 2        | 2         | 2         |
| Fans   | No. x kW | 6 x 0,48 | 4 x 1,25 | 4 x 1,25 | 4 x 1,25       | 6 x 1,25 | 6 x 1,25  | 6 x 1,25  |
| Fan nominal air flow                             | m³/h     | 42000    | 56800    | 56800    | 63600          | 90000    | 85400     | 85400     |
| Water side heat exchanger water content          | 1        | 16       | 16       | 18       | 21             | 23       | 26        | 31        |
| Water side heat exchanger nominal water flow (*) | m³/h     | 26,3     | 30,4     | 32,9     | 36,9           | 42,2     | 48,2      | 53,0      |
| Water side heat exchanger                        | kPa      | 37       | 49       | 48       | 47             | 51       | 52        | 48        |
| nominal pressure drops (*)                       | NF a     |          | 49       | 40       | 47             |          | J2        | 40        |
| Residual static pressure P1 (*)                  | kPa      | 138      | 99       | 143      | 127            | 100      | 132       | 104       |
| Residual static pressure P2 (*)                  | kPa      | 196      | 154      | 219      | 200            | 169      | 213       | 187       |
| Residual static pressure ASP1 (*)                | kPa      | 133      | 92       | 135      | 117            | 87       | 116       | 84        |
| Residual static pressure ASP2 (*)                | kPa      | 191      | 148      | 212      | 191            | 157      | 197       | 167       |
| Tank water content (ASP1/ASP2)                   | 1        | 750      | 750      | 750      | 750            | 750      | 750       | 750       |
| R410A refrigerant charge                         |          |          |          | Se       | e serial No. p | late     |           |           |
| Polyester oil charge                             |          |          |          | See      | compressor     | plate    |           |           |
| Electri ca I data                                |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230           | 4260     | 4290      | 4320      |
| Absorbed power (*) (●)                           | kW       | 55,9     | 65,7     | 73,9     | 82,8           | 89,6     | 107,8     | 121,3     |
| Pump absorbed power (P1/ASP1( / (P2/ASP2)        | kW       | 2,2/3,0  | 2,2/3,0  | 4,0/5,5  | 4,0/5,5        | 4,0/5,5  | 5,5/7,5   | 5,5/7,5   |
| Electrical power supply                          | V-ph-Hz  |          |          | ۷        | 100 – 3+N – 5  | 50       |           |           |
| Auxiliary power supply                           | V-ph-Hz  |          |          | 2        | 230 – 1+N – 5  | 50       |           |           |
| Control power supply                             | V-ph-Hz  |          |          |          | 24 – 1 – 50    |          |           |           |
| Nominal current (■)                              | Α        | 103,0    | 114,0    | 126,0    | 142,0          | 157,0    | 177,0     | 203,0     |
| Maxi mum current (■)                             | Α        | 123,0    | 143,0    | 154,0    | 170,0          | 194,0    | 221,0     | 248,0     |
| Start-up current (■)                             | Α        | 292,0    | 333,0    | 344,0    | 399,0          | 424,0    | 475,0     | 502,0     |
| Pump absorbed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)        | Α        | 5,0/6,0  | 5,0/6,0  | 8,0/11,0 | 8,0/11,0       | 8,0/11,0 | 11,0/15,0 | 11,0/15,0 |
| Dimensions                                       |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230           | 4260     | 4290      | 4320      |
| Height (a)                                       | mm       | 2000     | 2030     | 2030     | 2030           | 2030     | 2030      | 2030      |
| Width (b)  | mm       | 2090     | 2090     | 2090     | 2090           | 2090     | 2090      | 2090      |
| Length (c)                                       | mm       | 3700     | 3700     | 3700     | 4800           | 4800     | 4800      | 4800      |
| Exchanger inlet/outlet connections               | Ø        | 2"1/2    | 2"1/2    | 3"       | 3"             | 3"       | 3"        | 3"        |
| DS/RC100 i nlet/outlet connections               | Ø        | 2"1/2    | 2"1/2    | 3"       | 3"             | 3"       | 3"        | 3"        |

- (\*) In the following conditions: condenser inlet air temperature  $35^{\circ}C$ ; chilled water temperature  $7^{\circ}C$ ; temperature differential at the evapor ator 5 K; fouling factor equal to  $0.35 \times 10^{-4} \, \text{m}^2 \, \text{K/W}$ .
- (\*\*\*) Sound pressure level in dB(A) referring to a 10 m distance from the unit, in free field and directionality factor equal to Q=2. The noise data refers to the units without the electric pump.
- (\*\*\*\*) Sound power level in dB(A) on the basis of measurements taken in accordance with UNI EN-ISO 9614 and Eurovent 8/1 Standards. The noise data refers to the units without the electric pump.
- (**a**) Current value, excluding the current absorbed by the pump.
- (•) Power absorbed by the unit without motor-driven pump.

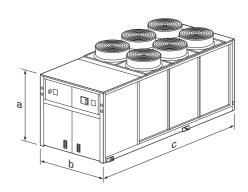
The calculation of the EER and C.O.P. does not take the pump absorption into account. With an external air temperature of under 35°C in the presence of the FI10 accessory (as standard in versions S and Q), the machine noise Levels fall to below the nominal value indicated in the table.



| TCAEQY model   |          | 4160     | 4180     | 4200      | 4230        | 4260     | 4290      |
|--|----------|----------|----------|-----------|-------------|----------|-----------|
| Nominal cooling capacity (*)                         | kW       | 145,0    | 173,0    | 190,0     | 222,0       | 239,0    | 272,0     |
| EER  |          | 2,35     | 2,58     | 2,36      | 2,58        | 2,46     | 2,36      |
| ESEER  |          | 3,39     | 3,75     | 3,45      | 3,75        | 3,60     | 3,45      |
| ESEER +  |          | 3,90     | 4,30     | 3,96      | 4,30        | 4,17     | 4,01      |
| Sound pressure (***) (*)                             | dB(A)    | 48       | 51       | 51        | 52          | 53       | 53        |
| Sound power level (****) (*)                         | dB(A)    | 80       | 83       | 83        | 84          | 85       | 85        |
| Scroll/step compress or                              | No.      | 4/4      | 4/4      | 4/4       | 4/4         | 4/4      | 4/4       |
| Circuits   | No.      | 2        | 2        | 2         | 2           | 2        | 2         |
| Fans   | No. x kW | 6 x 0,34 | 6 x 0,48 | 6 x 0,48  | 8 x 0,48    | 8 x 0,48 | 8 x 0,48  |
| Fan nominal air flow                                 | m³/h     | 30600    | 42000    | 42000     | 60800       | 60800    | 58000     |
| Water side heat exchanger water content              | 1        | 16       | 16       | 18        | 21          | 23       | 26        |
| Water side exchanger nominal water flow (*)          | m³/h     | 23,7     | 28,1     | 31,1      | 36,2        | 39,1     | 44,4      |
| Water side heat exchanger nominal pressure drops (*) | kPa      | 32       | 44       | 42        | 46          | 44       | 44        |
| Residual static pressure P1 (*)                      | kPa      | 156      | 116      | 155       | 129         | 119      | 161       |
| Residual static pressure P2 (*)                      | kPa      | 216      | 173      | 232       | 203         | 191      | 240       |
| Residual static pressure ASP1 (*)                    | kPa      | 152      | 111      | 148       | 120         | 109      | 147       |
| Residual static pressure ASP2 (*)                    | kPa      | 212      | 167      | 225       | 194         | 180      | 226       |
| Tank water content (ASP1/ASP2)                       | 1        | 750      | 750      | 750       | 750         | 750      | 750       |
| R410A refrigerant charge                             |          |          |          | See seria | No. plate   |          |           |
| Polyester oil charge                                 |          |          |          | See compr | essor plate |          |           |
| Electri cal data                                     |          | 4160     | 4180     | 4200      | 4230        | 4260     | 4290      |
| Absorbed power (*) (●)                               | kW       | 61,7     | 67,0     | 80,5      | 86,2        | 97,1     | 115,2     |
| Pump absorbed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)            | kW       | 2,2/3,0  | 2,2/3,0  | 4,0/5,5   | 4,0/5,5     | 4,0/5,5  | 5,5/7,5   |
| Electrical power supply                              | V-ph-Hz  |          |          | 400 – 3   | +N – 50     |          |           |
| Auxiliary power supply                               | V-ph-Hz  |          |          | 230 – 1   | +N – 50     |          |           |
| Control power supply                                 | V-ph-Hz  |          |          | 24 – 1    | 1 – 50      |          |           |
| Nominal current (■)                                  | Α        | 109,0    | 116,0    | 130,0     | 141,0       | 160,0    | 185,0     |
| Maxi mum current (■)                                 | А        | 123,0    | 134,0    | 145,0     | 164,0       | 180,0    | 207,0     |
| Start-up current (■)                                 | А        | 292,0    | 325,0    | 336,0     | 393,0       | 410,0    | 461,0     |
| Pump absorbed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)            | А        | 5,0/6,0  | 5,0/6,0  | 8,0/11,0  | 8,0/11,0    | 8,0/11,0 | 11,0/15,0 |
| Dimensions   |          | 4160     | 4180     | 4200      | 4230        | 4260     | 4290      |
| Height (a)   | mm       | 2000     | 2000     | 2000      | 2000        | 2000     | 2000      |
| Width (b)  | mm       | 2090     | 2090     | 2090      | 2090        | 2090     | 2090      |
| Length (c)   | mm       | 3700     | 3700     | 3700      | 4800        | 4800     | 4800      |
| Exchanger inlet/outlet connections                   | Ø        | 2"1/2    | 2"1/2    | 3"        | 3"          | 3"       | 3"        |
| DS/RC100 i nlet/outlet connections                   | Ø        | 2"1/2    | 2"1/2    | 3"        | 3"          | 3"       | 3"        |

- (\*) In the following conditions: condenser inlet air temperature  $35\,^{\circ}\text{C}$ ; chilled water temperature  $7\,^{\circ}\text{C}$ ; temperature differential at the evapor ator 5 K; fouling factor equal to  $0.35 \times 10^{-4}\,\text{m}^2$  K/W.
- (\*\*\*) Sound pressure level in dB(A) referring to a 10 m distance from the unit, in free field and directionality factor equal to Q=2. The noise data refers to the units without the electric pump.
- (\*\*\*\*) Sound power level in dB(A) on the basis of measurements taken in accordance with UNI EN-ISO 9614 and Eurovent 8/1 Standards. The noise data refers to the units without the electric pump.
- (■) Current value, excluding the current absorbed by the pump.
- (•) Power absorbed by the unit without motor-driven pump.

The calculation of the EER and C.O.P. does not take the pump absorption into account. With an external air temperature of under  $35^{\circ}\text{C}$  in the presence of the FI10 accessory (as standard in versions S and Q), the machine noise levels fall to below the nominal value indicated in the table.

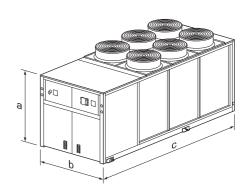


| Dimensions         4160         4180         4200         4230         4260         4290         4320           Height (a)         mm         2000         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800         50         2000  | THAETY mod el                                      |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230           | 4260     | 4290      | 4320      |
|---|--|----------|----------|----------|----------|----------------|----------|-----------|-----------|
| ESEER   | Nominal cooling capacity (*)                       | kW       | 163,0    | 186,0    | 207,0    | 231,0          | 264,0    | 301,0     | 334,0     |
| SEBER +   | EER  |          | 2,91     | 2,84     | 2,82     | 2,81           | 2,84     | 2,83,     | 2,83      |
| Nominal heating capacity (**)   |  |          | 4,16     | 4,11     | 4,04     | 4,04           | 4,10     | 4,07      | 4,03      |
| C.O.P.   3,14   3,00   3,08   3,04   3,01   3,01   3,01   Sound pressure (***)(**)   dB(A)   86   91   91   92   93   93   93   93   93   93   93   | ESEER +  |          | 4,79     | 4,72     | 4,64     | 4,64           | 4,76     | 4,73      | 4,67      |
| Sound pressure (***)(**)   dB(A)   54   59   59   60   61   61   61   | Nominal heating capacity (**)                      | kW       | 171,0    | 196,0    | 227,0    | 248,0          | 281,0    | 318,0     | 353,0     |
| Sound power level (****) (*)   dB(A)   86   91   91   92   93   93   93   93   93   Scroll/step compress or   No.   4/4   4 |  |          |          |          |          | 3,04           | 3,04     |           |           |
| Scroll/Step compressor  |  | dB(A)    | 54       | 59       | 59       | 60             | 61       | 61        | 61        |
| Circuits   No.   2   2   2   2   2   2   2   2   2  | Sound power level (****) (*)                       | dB(A)    | 86       | 91       | 91       | 92             | 93       |           | 93        |
| Fans         No. x kW         6 x 0,69         4 x 2,00         4 x 2,00         6 x 2,00         110000         110000         110000         110000 <td>Scroll/step compress or</td> <td>No.</td> <td>4/4</td> <td>4/4</td> <td>4/4</td> <td>4/4</td> <td>4/4</td> <td>4/4</td> <td>4/4</td>   | Scroll/step compress or                            | No.      | 4/4      | 4/4      | 4/4      | 4/4            | 4/4      | 4/4       | 4/4       |
| Fan nominal air flow   Marter side head exchanger water content   1   16   16   18   21   23   26   31  | Circuits   | No.      | 2        | 2        | 2        | 2              | 2        | 2         | 2         |
| Water side heat exchanger water content         I         16         16         18         21         23         26         31           Water side exchanger nominal water flow (*)         m³h         27,1         30,7         33,8         38,1         43,4         49,6         54,9           Nom, pressure drops, water side heat exchanger (*)         kPa         39         50         50         49         52         54         51           Nom, pressure drops, water side heat exchanger (**)         47         59         67         63         65         67         64           Residual static pressure PI (*)         kPa         132         95         135         120         92         121         85           Residual static pressure ASPI (*)         kPa         189         151         210         193         160         202         169           Residual static pressure ASPI (*)         kPa         184         144         202         183         147         185         148           Residual static pressure ASPI (*)         kPa         184         144         202         183         147         185         148           Tank water content (ASPI/ASP2)         i         750         750 <td< td=""><td>Fans</td><td>No. x kW</td><td>6 x 0,69</td><td>4 x 2,00</td><td>4 x 2,00</td><td>4 x 2,00</td><td>6 x 2,00</td><td>6 x 2,00</td><td>6 x 2,00</td></td<>   | Fans   | No. x kW | 6 x 0,69 | 4 x 2,00 | 4 x 2,00 | 4 x 2,00       | 6 x 2,00 | 6 x 2,00  | 6 x 2,00  |
| Water side exchanger nominal water flow (*)         m³/h         27,1         30,7         33,8         38,1         43,4         49,6         54,9           Nom. pressure drops, water side heat exchanger (**)         kPa         39         50         50         49         52         54         51           Nom. pressure drops, water side heat exchanger (**)         kPa         132         95         135         120         92         121         85           Residual static pressure P2 (*)         kPa         189         151         210         193         160         202         169           Residual static pressure ASP1 (*)         kPa         189         151         210         193         160         202         169           Residual static pressure ASP2 (*)         kPa         184         144         202         183         147         183         144         202         183         147         189         148         1444         202         183         147         189         148         1444         202         183         147         185         148         1444         202         183         147         185         148         1444         202         180         282   | Fan nominal air flow                               | m³/h     | 54300    | 73600    | 80800    | 80800          | 11400    | 11000     | 11000     |
| Nom. pressure drops, water side heat exchanger (*)         kPa         39         50         50         49         52         54         51           Nom. pressure drops, water side heat exchanger (**)         47         59         67         63         65         67         64           Residual static pressure P1 (*)         kPa         132         95         135         120         92         121         85           Residual static pressure P2 (*)         kPa         189         151         210         193         160         202         169           Residual static pressure ASP1 (*)         kPa         184         144         202         183         147         185         148           Residual static pressure ASP2 (*)         kPa         184         144         202         183         147         185         148           Tank water content (ASP1/ASP2)         1         750  |  | I        |          |          |          |                |          |           |           |
| Nom. pressure drops, water side heat exchanger (**)         47         59         67         63         65         67         64           Residual static pressure P1 (*)         kPa         132         95         135         120         92         121         85           Residual static pressure ASP1 (*)         kPa         189         151         210         193         160         202         169           Residual static pressure ASP1 (*)         kPa         189         127         110         79         103         64           Residual static pressure ASP2 (*)         kPa         184         144         202         183         147         185         148           Tank water content (ASP1/ASP2)         i         750 </td <td></td> <td>m³/h</td> <td>27,1</td> <td>30,7</td> <td>33,8</td> <td>38,1</td> <td>43,4</td> <td>49,6</td> <td>54,9</td>   |  | m³/h     | 27,1     | 30,7     | 33,8     | 38,1           | 43,4     | 49,6      | 54,9      |
| Residual static pressure P1 (*)         kPa         132         95         135         120         92         121         85           Residual static pressure P2 (*)         kPa         189         151         210         193         160         202         169           Residual static pressure ASP1 (*)         kPa         189         127         110         79         103         64           Residual static pressure ASP2 (*)         kPa         184         144         202         183         147         185         148           Tank water content (ASP1/ASP2)         1         750<  | Nom. pressure drops, water side heat exchanger (*) | kPa      | 39       | 50       | 50       | 49             | 52       | 54        | 51        |
| Residual static pressure P2 (*)         kPa         189         151         210         193         160         202         169           Residual static pressure ASP1 (*)         kPa         127         89         127         110         79         103         64           Residual static pressure ASP2 (*)         kPa         184         144         202         183         147         185         148           Tank water content (ASP1/ASP2)         l         750 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>65</td> <td></td> <td></td>   |  |          |          |          |          |                | 65       |           |           |
| Residual static pressure ASP1 (*)         kPa         127         89         127         110         79         103         64           Residual static pressure ASP2 (*)         kPa         184         144         202         183         147         185         148           Tank water content (ASP1/ASP2)         I         750   | Residual static pressure P1 (*)                    | kPa      | 132      | 95       | 135      | 120            | 92       | 121       | 85        |
| Residual static pressure ASP2 (*)   RPa   184   144   202   183   147   185   148     Tank water content (ASP1/ASP2)   I 750   750   750   750   750   750     R410A refrigerant charge   See serial No.plate     Folyester oil charge   See compressor plate     Flectrical data   4160   4180   4200   4230   4260   4290   4320     Absorbed power in summer operation (*) (•)   RW 56,1   65,4   73,3   82,3   93,0   106,4   118,2     Absorbed power in winter operation (**) (•)   RW 54,5   65,3   73,7   81,5   92,4   105,7   117,4     Pump absorbed power (P1/ASP1( / (P2/ASP2)   RW 2,2/3,0   2,2/3,0   4,0/5,5   4,0/5,5   4,0/5,5   5,5/7,5     Electrical power supply   V-ph-Hz   230−1+N−50     Control power supply   V-ph-Hz   230−1+N−50     Control power supply   V-ph-Hz   24−1−50     Nominal current in summer operation (*) (•)   A 101,0   11,70   127,0   144,0   163,0   181,0   204,0     Maximum current (•)   A 292,0   333,0   344,0   399,0   424,0   475,0   502,0     Pump absorbed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)   A 5,0/6,0   5,0/6,0   8,0/11,0   8,0/11,0   8,0/11,0   11,0/15,0     Dimensions   4160   4180   4200   4230   4260   4290   4320     Height (a)   mm 2000   2030   2030   2030   2030   2030   2030   2030     Width (b)   mm 2000   2030   2030   2030   2030   2030   2030     Exchanger inlet/outlet connections   Ø 2"½ 2"½ 3" 3" 3" 3" 3" 3" 3"   | Residual static pressure P2 (*)                    | kPa      | 189      | 151      | 210      | 193            | 160      | 202       | 169       |
| Tank water content (ASP1/ASP2)         I         750         75   | Residual static pressure ASP1 (*)                  | kPa      | 127      | 89       | 127      | 110            | 79       | 103       | 64        |
| R410A refrigerant charge         See serial No. plate           Polyester oil charge         See compressor plate           Electrical data         4160         4180         4200         4230         4260         4290         4320           Absorbed power in summer operation (**) (●)         kW         56,1         65,4         73,3         82,3         93,0         106,4         118,2           Absorbed power in winter operation (**) (●)         kW         56,5         65,3         73,7         81,5         92,4         105,7         117,4           Pump absor bed power (P1/ASP1(/ (P2/ASP2))         kW         2,2/3,0         2,2/3,0         4,0/5,5         4,0/5,5         4,0/5,5         5,5/7,5  | Residual static pressure ASP2 (*)                  | kPa      | 184      | 144      | 202      | 183            | 147      | 185       | 148       |
| Polyester oil charge  | Tank water content (ASP1/ASP2)                     | I        | 750      | 750      | 750      | 750            | 750      | 750       | 750       |
| Electrical data         4160         4180         4200         4230         4260         4290         4320           Absorbed power in summer operation (*) (●)         kW         56,1         65,4         73,3         82,3         93,0         106,4         118,2           Absorbed power in winter operation (**) (●)         kW         54,5         65,3         73,7         81,5         92,4         105,7         117,4           Pump absor bed power (P1/ASP1 (/P2/ASP2)         kW         2,2/3,0         2,2/3,0         4,0/5,5         4,0/5,5         4,0/5,5         5,5/7,5         5,5/7,5         5,5/7,5           Electrical power supply         V-ph-Hz         230 - 1+N - 50         230 - 1+N - 50         230 - 1+N - 50         24 - 1 - 50         24 -   |  |          |          |          | Se       | e serial No. p | late     |           |           |
| Absorbed power in summer operation (*) (●)  | Polyester oil charge                               |          |          |          | See      | compressor     | plate    |           |           |
| Absorbed power in winter operation (**) (•) kW 54,5 65,3 73,7 81,5 92,4 105,7 117,4 Pump absor bed power (P1/ASP1( / (P2/ASP2) kW 2,2/3,0 2,2/3,0 4,0/5,5 4,0/5,5 4,0/5,5 5,5/7,5 5,5/7,5 Electrical power supply V-ph-Hz 230 - 1+N - 50  Control power supply V-ph-Hz 24-1 - 50  Nominal current in summer operation (*) (•) A 101,0 11,70 127,0 144,0 163,0 181,0 204,0 Maximum current (•) A 123,0 143,00 154,0 170,0 194,0 221,0 248,0 Start-up current (•) A 292,0 333,0 344,0 399,0 424,0 475,0 502,0 Pump absor bed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2) A 5,0/6,0 5,0/6,0 8,0/11,0 8,0/11,0 8,0/11,0 11,0/15,0 11,0/15,0 Dimensions 4160 4180 4200 4230 4260 4290 4320  Width (b) mm 2000 2030 2030 2030 2030 2030 2030 2  | Electri ca I data                                  |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230           | 4260     | 4290      | 4320      |
| Pump absor bed power (P1/ASP1( / (P2/ASP2))         kW         2,2/3,0         2,2/3,0         4,0/5,5         4,0/5,5         4,0/5,5         5,5/7,5         5,5/7,5           Electrical power supply         V-ph-Hz         400 − 3+N − 50           Auxiliary power supply         V-ph-Hz         230 − 1+N − 50           Control power supply         V-ph-Hz         24 − 1 − 50           Nominal current in summer operation (*) (■)         A         101,0         11,70         127,0         144,0         163,0         181,0         204,0           Maximum current (■)         A         123,0         143,00         154,0         170,0         194,0         221,0         248,0           Start-up current (■)         A         5,0/6,0         5,0/6,0         8,0/11,0         8,0/11,0         8,0/11,0         475,0         502,0           Pump absor bed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)         A         5,0/6,0         5,0/6,0         8,0/11,0         8,0/11,0         8,0/11,0         11,0/15,0         11,0/15,0         11,0/15,0         11,0/15,0         11,0/15,0         11,0/15,0         11,0/15,0         10,0/15,0         11,0/15,0         10,0/15,0         10,0/11,0         11,0/15,0   | Absorbed power in summer operation (*) (●)         | kW       | 56,1     | 65,4     | 73,3     | 82,3           | 93,0     | 106,4     | 118,2     |
| Electrical power supply         V-ph-Hz         400 − 3+N − 50           Auxiliary power supply         V-ph-Hz         230 − 1+N − 50           Control power supply         V-ph-Hz         24 − 1 − 50           Nominal current in summer operation (*) (■)         A         101,0         11,70         127,0         144,0         163,0         181,0         204,0           Maximum current (■)         A         123,0         143,00         154,0         170,0         194,0         221,0         248,0           Start-up current (■)         A         292,0         333,0         344,0         399,0         424,0         475,0         502,0           Pump absor bed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)         A         5,0/6,0         5,0/6,0         8,0/11,0         8,0/11,0         8,0/11,0         11,0/15,0         11,0/15,0           Dimensions         4160         4180         4200         4230         4260         4290         4320           Height (a)         mm         2000         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         <  | Absorbed power in winter operation (**) (●)        | kW       | 54,5     | 65,3     | 73,7     | 81,5           | 92,4     | 105,7     | 117,4     |
| Auxiliary power supply       V-ph-Hz       230 − 1+N − 50         Control power supply       V-ph-Hz       24 − 1 − 50         Nominal current in summer operation (*) (■)       A       101,0       11,70       127,0       144,0       163,0       181,0       204,0         Maximum current (■)       A       123,0       143,00       154,0       170,0       194,0       221,0       248,0         Start-up current (■)       A       292,0       333,0       344,0       399,0       424,0       475,0       502,0         Pump absor bed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)       A       5,0/6,0       5,0/6,0       8,0/11,0       8,0/11,0       8,0/11,0       11,0/15,0       11,0/15,0         Dimensions       4160       4180       4200       4230       4260       4290       4320         Height (a)       mm       2000       2030       2030       2030       2030       2030       2030       2030       2030       2030       2090       2090       2090       2090       2090       2090       2090       2090       2090       2090       2090       2090       2090       2090       2090       4800       4800       4800       4800       4800       4800       4800 <td>Pump absorbed power (P1/ASP1( / (P2/ASP2)</td> <td>kW</td> <td>2,2/3,0</td> <td>2,2/3,0</td> <td>4,0/5,5</td> <td>4,0/5,5</td> <td>4,0/5,5</td> <td>5,5/7,5</td> <td>5,5/7,5</td>  | Pump absorbed power (P1/ASP1( / (P2/ASP2)          | kW       | 2,2/3,0  | 2,2/3,0  | 4,0/5,5  | 4,0/5,5        | 4,0/5,5  | 5,5/7,5   | 5,5/7,5   |
| Control power supply         V-ph-Hz         24 - 1 - 50           Nominal current in summer operation (*) (■)         A         101,0         11,70         127,0         144,0         163,0         181,0         204,0           Maximum current (■)         A         123,0         143,00         154,0         170,0         194,0         221,0         248,0           Start-up current (■)         A         292,0         333,0         344,0         399,0         424,0         475,0         502,0           Pump absor bed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)         A         5,0/6,0         5,0/6,0         8,0/11,0         8,0/11,0         8,0/11,0         11,0/15,0         11,0/15,0           Dimensions         4160         4180         4200         4230         4260         4290         4320           Height (a)         mm         2000         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2090  |  |          |          |          |          |                |          |           |           |
| Nominal current in summer operation (*) (■)         A         101,0         11,70         127,0         144,0         163,0         181,0         204,0           Maximum current (■)         A         123,0         143,00         154,0         170,0         194,0         221,0         248,0           Start-up current (■)         A         292,0         333,0         344,0         399,0         424,0         475,0         502,0           Pump absor bed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)         A         5,0/6,0         5,0/6,0         8,0/11,0         8,0/11,0         8,0/11,0         11,0/15,0         11,0/15,0           Dimensions         4160         4180         4200         4230         4260         4290         4320           Height (a)         mm         2000         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800  | Auxiliary power supply                             | V-ph-Hz  |          |          | 2        | 230 – 1+N – 5  | 50       |           |           |
| Maximum current (■)         A         123,0         143,00         154,0         170,0         194,0         221,0         248,0           Start-up current (■)         A         292,0         333,0         344,0         399,0         424,0         475,0         502,0           Pump absor bed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)         A         5,0/6,0         5,0/6,0         8,0/11,0         8,0/11,0         8,0/11,0         11,0/15,0         11,0/15,0           Dimensions         4160         4180         4200         4230         4260         4290         4320           Height (a)         mm         2000         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800         4800         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         2  | Control power supply                               | V-ph-Hz  |          |          |          | 24 – 1 – 50    |          |           |           |
| Start-up current (■)         A         292,0         333,0         344,0         399,0         424,0         475,0         502,0           Pump absor bed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)         A         5,0/6,0         5,0/6,0         8,0/11,0         8,0/11,0         8,0/11,0         11,0/15,0         12,0/15,0         12,0/15,0         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030  | Nominal current in summer operation (*) (■)        | Α        | 101,0    | 11,70    | 127,0    | 144,0          | 163,0    | 181,0     | 204,0     |
| Pump absor bed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)         A         5,0/6,0         5,0/6,0         8,0/11,0         8,0/11,0         8,0/11,0         11,0/15,0         12,0/15,0         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         <  |  | А        |          |          | 154,0    |                |          | 221,0     |           |
| Dimensions         4160         4180         4200         4230         4260         4290         4320           Height (a)         mm         2000         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2030         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         2090         4800  |  | A        | 292,0    | 333,0    | 344,0    | 399,0          | 424,0    | 475,0     | 502,0     |
| Height (a)         mm         2000         2030   | Pump absorbed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)          | Α        | 5,0/6,0  | 5,0/6,0  | 8,0/11,0 | 8,0/11,0       | 8,0/11,0 | 11,0/15,0 | 11,0/15,0 |
| Width (b)         mm         2090  | Dimensions   |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230           | 4260     | 4290      | 4320      |
| Length (c)         mm         3700         3700         4800   | Height (a)   | mm       | 2000     | 2030     | 2030     | 2030           | 2030     | 2030      | 2030      |
| Exchanger inlet/outlet connections         Ø         2"½         2"½         3"         3"         3"         3"         3"   | Width (b)  | mm       | 2090     | 2090     | 2090     | 2090           | 2090     | 2090      | 2090      |
| Exchanger inlet/outlet connections         Ø         2"½         2"½         3"         3"         3"         3"         3"   | Length (c)   | mm       | 3700     | 3700     | 4800     | 4800           | 4800     | 4800      | 4800      |
| DS/PC100 injet/outliet connections & 2°1/4 2°1/4 3°1 3°1 3°1 3°1 3°1 3°1  |  | Ø        | 2"1/2    | 2"1/2    | 3"       | 3"             | 3"       | 3"        | 3"        |
| DOMO 100 THICK OUT ICCUITS 9/2 2 /2 3 3 3 3 3   | DS/RC100 i nlet/outl et connections                | Ø        | 2"1/2    | 2"1/2    | 3"       | 3"             | 3"       | 3"        | 3"        |

- (\*) In the following conditions: condenser i nlet air temperature  $35^{\circ}$ C; chilled water temperature  $7^{\circ}$ C; temperature differential at the evapor ator 5 K; fouling factor equal to  $0.35 \times 10^{-4}$  m<sup>2</sup> K/W.
- (\*\*) In the following conditions: Evaporator inlet air temperature 7°C D.B., 6°C W.B.; hot water temperature 45°C; temperature differential at condenser 5°C; fouling factor equal to 0.35x10<sup>-4</sup> m<sup>2</sup> K/W.
- (\*\*\*) Sound pressure level in dB(A) referring to a 10 m distance from the unit, in free field and directionality factor equal to Q=2. The noise data refers to the units without the electric pump.
- (\*\*\*\*) Sound power level in dB(A) on the basis of measurements taken in accordance with UNI EN-ISO 9614 and Eurovent 8/1 Standards. The noise data refers to the units without the electric pump.

- (■) Current value, excluding the current absorbed by the pump.
- (•) Power absorbed by the unit without motor-driven pump.

The calculation of the EER and C.O.P. does not take the pump absorption into account. With an external air temperature of under  $35^{\circ}\text{C}$  in the presence of the FI10 accessory (as standard in versions S and Q), the machine noise I evels fall to below the nominal value indicated in the table.

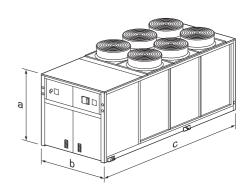


| THAESY model  |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230           | 4260     | 4290      | 4320      |
|---|----------|----------|----------|----------|----------------|----------|-----------|-----------|
| Nominal cooling capacity (*)                        | kW       | 157,0    | 181,0    | 200,0    | 220,0          | 255,0    | 288,0     | 317,0     |
| EER (1st step)                                      |          | 2,77     | 2,74     | 2,70     | 2,64           | 2,73     | 2,66      | 2,65      |
| ESEER   |          | 3,97     | 3,97     | 3,82     | 3,82           | 4,04     | 3,84      | 3,81      |
| ESEER +   |          | 4,57     | 4,56     | 4,38     | 4,38           | 4,69     | 4,46      | 4,41      |
| Nominal heating capacity (**)                       | kW       | 167,0    | 191,0    | 221,0    | 240,0          | 274,0    | 312,0     | 344,0     |
| C.O.P.  |          | 3,13     | 3,01     | 3,12     | 3,07           | 3,08     | 3,10      | 3,06      |
| Sound pressure (***) (*)                            | dB(A)    | 51       | 54       | 54       | 55             | 57       | 57        | 57        |
| Sound power level (****) (*)                        | dB(A)    | 83       | 86       | 86       | 87             | 89       | 89        | 89        |
| Scroll/step compressor                              | No.      | 4/4      | 4/4      | 4/4      | 4/4            | 4/4      | 4/4       | 4/4       |
| Circuits  | No.      | 2        | 2        | 2        | 2              | 2        | 2         | 2         |
| Fans  | No. x kW | 6 x 0,48 | 4 x 1,25 | 4 x 1,25 | 4 x 1,25       | 6 x 1,25 | 6 x 1,25  | 6 x 1,25  |
| Fan nominal air flow                                | m³/h     | 42000    | 56800    | 56800    | 63600          | 90000    | 85400     | 85400     |
| Water side heat exchanger water content             | I        | 16       | 16       | 18       | 21             | 23       | 26        | 31        |
| Water side exchanger nominal water flow (*)         | m³/h     | 25,9     | 29,9     | 32,4     | 36,4           | 41,5     | 47,5      | 52,2      |
| Nom. pressure drops, water side heat exchanger (*)  | kPa      | 36       | 47       | 47       | 46             | 49       | 51        | 46        |
| Nom. pressure drops, water side heat exchanger (**) |          | 44       | 56       | 62       | 60             | 62       | 64        | 61        |
| Residual static pressure P1 (*)                     | kPa      | 141      | 104      | 142      | 131            | 102      | 138       | 110       |
| Residual static pressure P2 (*)                     | kPa      | 199      | 160      | 218      | 204            | 172      | 218       | 193       |
| Residual static pressure ASP1 (*)                   | kPa      | 136      | 98       | 134      | 121            | 90       | 122       | 91        |
| Residual static pressure ASP2(*)                    | kPa      | 194      | 154      | 211      | 195            | 160      | 202       | 174       |
| Tank water content (ASP1/ASP2)                      | I        | 750      | 750      | 750      | 750            | 750      | 750       | 750       |
| R410A refrigerant charge                            |          |          |          | Se       | e serial No. p | date     |           |           |
| Polyester oil charge                                |          |          |          | See      | compressor     | plate    |           |           |
| Electri cal data                                    |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230           | 4260     | 4290      | 4320      |
| Absorbed power in summer operation (*) (●)          | kW       | 56,6     | 66,0     | 84,1     | 83,2           | 93,5     | 108,3     | 119,4     |
| Absorbed power in winter operation (**) (●)         | kW       | 53,4     | 63,4     | 70,8     | 78,3           | 89,0     | 100,8     | 112,4     |
| Pump absorbed power (P1/ASP1( / (P2/ASP2)           | kW       | 2,2/3,0  | 2,2/3,0  | 4,0/5,5  | 4,0/5,5        | 4,0/5,5  | 5,5/7,5   | 5,5/7,5   |
| Electrical power supply                             | V-ph-Hz  |          |          | 4        | 100 – 3+N – 5  | 50       |           |           |
| Auxiliary power supply                              | V-ph-Hz  |          |          | 2        | 230 – 1+N – 5  | 50       |           |           |
| Control power supply                                | V-ph-Hz  |          |          |          | 24 – 1 – 50    |          |           |           |
| Nominal current in summer operation (*) (■)         | A        | 103,0    | 114,0    | 124,0    | 142,0          | 157,0    | 177,0     | 203,0     |
| Maxi mum current (■)                                | Α        | 123,0    | 143,     | 154,0    | 170,0          | 194,0    | 221,0     | 248,0     |
| Starting current                                    | Α        | 292,0    | 333,0    | 344,0    | 399,0          | 424,0    | 475,0     | 502,0     |
| Pump absorbed power (P1/ASP1) / (P2/ASP2)           | Α        | 5,0/6,0  | 5,0/6,0  | 8,0/11,0 | 8,0/11,0       | 8,0/11,0 | 11,0/15,0 | 11,0/15,0 |
| Dimensions  |          | 4160     | 4180     | 4200     | 4230           | 4260     | 4290      | 4320      |
| Height (a)  | mm       | 2000     | 2030     | 2030     | 2030           | 2030     | 2030      | 2030      |
| Width (b)   | mm       | 2090     | 2090     | 2090     | 2090           | 2090     | 2090      | 2090      |
| Length (c)  | mm       | 3700     | 3700     | 4800     | 4800           | 4800     | 4800      | 4800      |
| Exchanger inlet/outlet connections                  | Ø        | 2"1/2    | 2"1/2    | 3"       | 3"             | 3"       | 3"        | 3"        |
| DS/RC100 i nlet/outlet connections                  | Ø        | 2"1/2    | 2"1/2    | 3"       | 3"             | 3"       | 3"        | 3"        |

- (\*) In the following conditions: condenser inlet air temperature 35°C; chilled water temperature 7°C; temperature differential at the evapor ator 5 K; fouling factor equal to 0.35x10<sup>-4</sup> m<sup>2</sup> K/W.
- (\*\*) In the following conditions: Evaporator inlet air temperature 7°C D.B., 6°C W.B.; hot water temperature 45°C; temperature differential at condenser 5°C; fouling factor equal to 0.35x10<sup>-4</sup> m<sup>2</sup> K/W.
- (\*\*\*) Sound pressure level in dB(A) referring to a 10 m distance from the unit, in free field and directionality factor equal to Q=2. The noise data refers to the units without the electric pump.
- (\*\*\*\*) Sound power level in dB(A) on the basis of measurements taken in accordance with UNI EN-ISO 9614 and Eurovent 8/1 Standards. The noise data refers to the units without the electric pump.

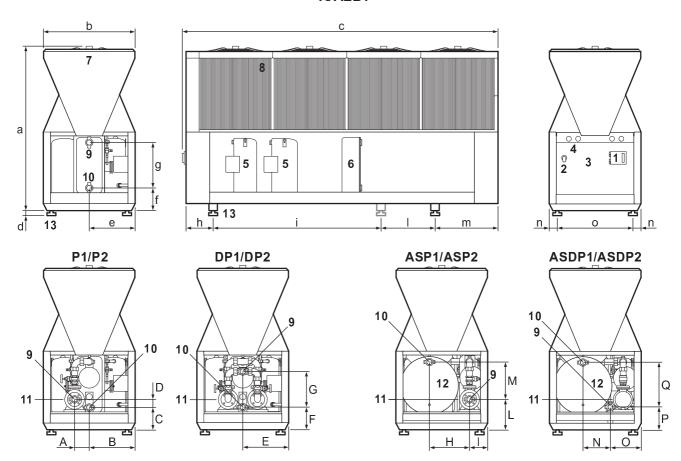
- (■) Current value, excluding the current absorbed by the pump.
- (•) Power absorbed by the unit without motor-driven pump.

The calculation of the EER and C.O.P. does not take the pump absorption into account. With an external air temperature of under  $35^{\circ}\text{C}$  in the presence of the FI10 accessory (as standard in versions S and Q), the machine noise I evels fall to below the nominal value indicated in the table.



#### **A2 DIMENSIONS AND FOOTPRINTS**

#### **TCAEBY**



- Control panel; 1.
- 2.
- Isolator; Electrical board; 3.
- Refrigerant circuit pressure gauges (GM accessory); 4.
- Compress or;
- Evaporator;
- Fan;

- 8. Finned coil;
- 9. Main exchanger water inlet;10. Main exchanger water outlet;
- 11. Motor-driven pump;
- 12. Water buffer tank;
- 13. Anti-vi bration support (KSA/KSAM accessory).

#### **TCAEBY**

| Mc   | odel | а    | b    | С    | d      | е   | f   | g   | h   | i    | - 1  | m    | n  | 0    |
|------|------|------|------|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|------|------|----|------|
| 4160 | mm   | 2135 | 1190 | 3130 | 80÷150 | 595 | 435 | 455 | 350 | 2075 | -    | 655  | 72 | 1046 |
| 4180 | mm   | 2135 | 1190 | 3130 | 80÷150 | 595 | 435 | 455 | 350 | 2075 | -    | 655  | 72 | 1046 |
| 4200 | mm   | 2135 | 1190 | 3130 | 80÷150 | 595 | 295 | 590 | 350 | 2075 | -    | 655  | 72 | 1046 |
| 4230 | mm   | 2135 | 1190 | 4090 | 80÷150 | 595 | 295 | 590 | 350 | 2175 | 700  | 815  | 72 | 1046 |
| 4260 | mm   | 2135 | 1190 | 4090 | 80÷150 | 595 | 295 | 590 | 350 | 2175 | 700  | 815  | 72 | 1046 |
| 4290 | mm   | 2135 | 1190 | 5050 | 80÷150 | 595 | 295 | 590 | 350 | 1725 | 1795 | 1130 | 72 | 1046 |
| 4320 | mm   | 2135 | 1190 | 5050 | 80÷150 | 595 | 295 | 590 | 350 | 1725 | 1795 | 1130 | 72 | 1046 |

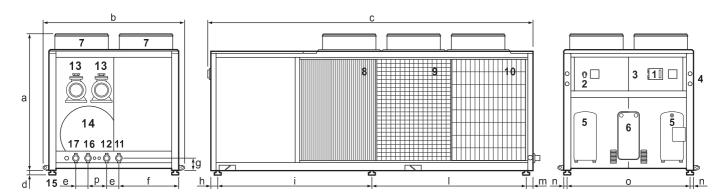
| Model                              |   | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|------------------------------------|---|------|------|------|------|------|------|------|
| Exchanger inlet/outlet connections | Ø | 2 ½" | 2 ½" | 3"   | 3"   | 3"   | 3"   | 3"   |

#### **TCAEBY**

| Mod  | del | Α   | В   | С   | D  | Е   | F   | G   | Н   |     | L   | M   | N   | 0   | Р   | Q   |
|------|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 4160 | mm  | 190 | 595 | 355 | 80 | 595 | 435 | 280 | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   |
| 4180 | mm  | 190 | 595 | 355 | 80 | 595 | 435 | 280 | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   |
| 4200 | mm  | 190 | 595 | 295 | 90 | 595 | 295 | 455 | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   |
| 4230 | mm  | 190 | 595 | 295 | 90 | 595 | 295 | 455 | 520 | 235 | 385 | 490 | 350 | 400 | 290 | 585 |
| 4260 | mm  | 190 | 595 | 295 | 90 | 595 | 295 | 455 | 520 | 235 | 385 | 480 | 350 | 400 | 290 | 585 |
| 4290 | mm  | 190 | 595 | 295 | 80 | 595 | 295 | 440 | 520 | 235 | 375 | 500 | 350 | 400 | 290 | 585 |
| 4320 | mm  | 190 | 595 | 295 | 80 | 595 | 295 | 440 | 520 | 235 | 375 | 500 | 350 | 400 | 290 | 585 |

| Model                              |   | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|------------------------------------|---|------|------|------|------|------|------|------|
| Exchanger inlet/outlet connections | Ø | 2 ½" | 2 ½" | 3"   | 3"   | 3"   | 3"   | 3"   |

#### TCAETY-TCAESY-TCAEQY-THAETY-THAESY



- Control panel;
- 2. Isolator;
- 3. Electrical board;
- 4. 5. Refrigerant circuit pressure gauges (GM accessory);
- Compressor;
- Evaporator;
- 7. Fan;
- 8. Finned coil;
- Metal filter (FMB accessory);
- 10. Coil protecti on mesh (RPB access ory);
- 11. Main exchanger water inlet;12. Main exchanger water outlet;
- 13. Motor-driven pump;
- 14. Water buffer tank;
- 15. Anti-vi bration support (KSA/KSAM accessory);
  16. Recovery water inlet (DS RC100 accessory);
  17. Recovery water inlet (DS RC100 accessory);

#### TCAETY-TCAESY

| Мо   | del | а    | b    | С    | d      | е   | f   | g   | h   | i    | ı    | m   | n  | 0    | р   |
|------|-----|------|------|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|------|-----|----|------|-----|
| 4160 | mm  | 2000 | 2090 | 3700 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 1670 | 1670 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4180 | mm  | 2030 | 2090 | 3700 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 1670 | 1670 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4200 | mm  | 2030 | 2090 | 3700 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 1670 | 1670 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4230 | mm  | 2030 | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4260 | mm  | 2030 | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4290 | mm  | 2030 | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4320 | mm  | 2030 | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |

#### **TCAEQY**

| Mo   | del | а     | b    | С    | d      | е   | f   | g   | h   | i    | I    | m   | n  | 0    | р   |
|------|-----|-------|------|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|------|-----|----|------|-----|
| 4160 | mm  | 2000  | 2090 | 3700 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 1670 | 1670 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4180 | mm  | 2000  | 2090 | 3700 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 1670 | 1670 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4200 | mm  | 2000  | 2090 | 3700 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 1670 | 1670 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4230 | mm  | 2000  | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4260 | mm  | 2000  | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4290 | mm  | 200.0 | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |

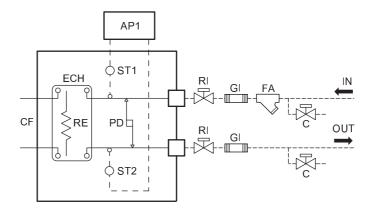
#### THAETY-THAESY

| Mo   | del | а    | b    | С    | d      | е   | f   | g   | h   | i    | I    | m   | n  | 0    | р   |
|------|-----|------|------|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|------|-----|----|------|-----|
| 4160 | mm  | 2000 | 2090 | 3700 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 1670 | 1670 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4180 | mm  | 2030 | 2090 | 3700 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 1670 | 1670 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4200 | mm  | 2030 | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4230 | mm  | 2030 | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4260 | mm  | 2030 | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4290 | mm  | 2030 | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |
| 4320 | mm  | 2030 | 2090 | 4800 | 80÷150 | 180 | 880 | 185 | 150 | 2220 | 2220 | 150 | 50 | 1815 | 300 |

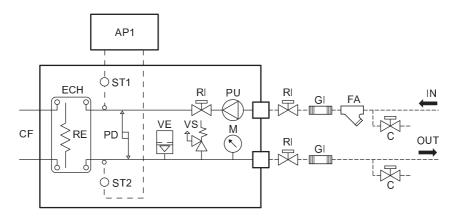
| Model                               |   | 4160 | 4180 | 4200 | 4230 | 4260 | 4290 | 4320 |
|-------------------------------------|---|------|------|------|------|------|------|------|
| Exchanger inlet/outlet connections  | Ø | 2 ½" | 2 ½" | 3"   | 3"   | 3"   | 3"   | 3"   |
| DS - RC100 inlet/outlet connections | Ø | 2 ½" | 2 ½" | 3"   | 3"   | 3"   | 3"   | 3"   |

#### A3 WATER CIRCUIT

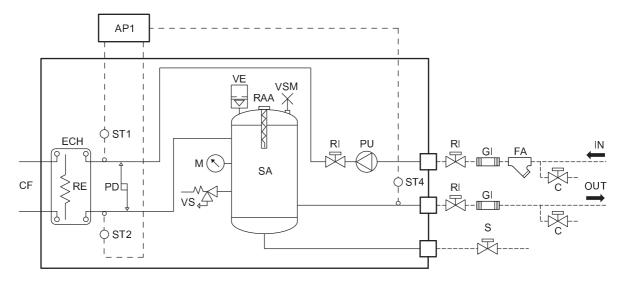
#### Standard



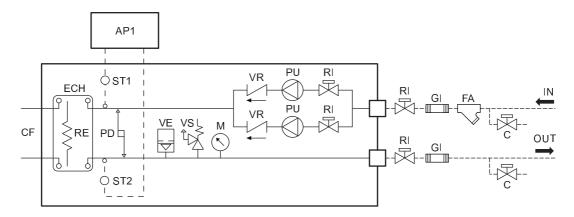
P1 - P2



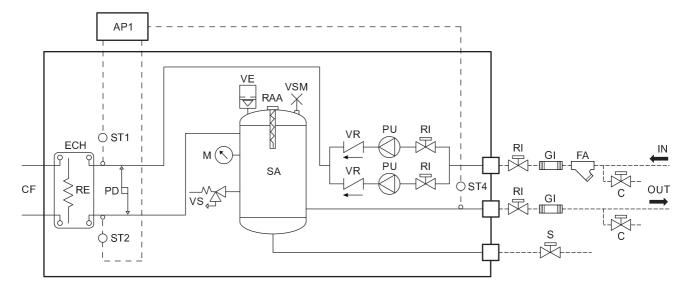
#### ASP1 - ASP2



DP1 – D P2



#### ASDP1 - ASDP2



- CF Refrigerant circuit
- ECH Plate evaporator
  - RE Evaporator antifreeze electric heater
- PD Wat er differenti al pressure switch
- VSM Manual bleed valve
- VS Safety valve
- AP1 Electronic control
- ST1 Primary inlet temperature gauge
- ST2 Primary outlet temperature gauge
   working and antifreeze for Standard and Pump installations
  - antifreeze for Tank & Pump installations
- ST4 Water buffer tank outlet temperature gauge (working)
- **VE** Expansion tank
- Water buffer tank electric heater (accessory)
  Mesh filter (installed by the installer) RAA
- FΑ
- SA Water buffer tank
- M Pressure gauge
- PU Pump
- Check valve VR
- S Water drain
- Charge/drain valve
- RI Shut-off valve
- GI Anti-vibration connection
- Connections to be made by the installer

| N N  | U  |
|------|----|
| NOTE |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      | ٠. |
|      | ٠. |
|      |    |
|      |    |
|      | ٠. |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      | ٠. |
|      |    |
|      |    |

| NOTE | NOT |
|------|-----|
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |
|      |     |

#### TCAEY-THAEY 4160÷4320 EVO



